



Dzień Nauczyciela / str. 6



W czołówce polskich miast / str. 2



Sportowa pasja / str. 14

JESTEŚMY Z WAMI OD 1992 R.



BIERUŃ
CI PRZAJE

Rodnia

Listopad

ISSN1233-4987

Gazeta bezpłatna

redakcja@rodnia.bierun.pl

MAGAZYN SPOŁECZNO-KULTURALNY BIERUNIA

NR 8 (351) 2017r.

5 mln zł NA REMONT HALI NA HOMERA

Ruina zyska nowy blask!!!

Blisko 5 mln zł to koszt stworzenia nowej hali sportowej, która powstać ma na osiedlu Homera w Bieruniu. Koszty są duże, jednak dzięki staraniom władz blisko 4 mln zł pochodzić będą ze środków zewnętrznych. W konsekwencji na przełomie 2018 i 2019 roku powstanie kolejne centrum sportowe oferujące to, czego jeszcze nie było.

Projekt nowoczesnej hali sportowej, która powstanie na osiedlu Homera w Bieruniu ma być odpowiedzią na potrzeby mieszkańców Bierunia. Stanowi również sposób na poradzenie sobie z problemami społeczności żyjącej w jej najbliższym otoczeniu, którymi są brak przestrzeni dla młodzieży i dorosłych. Istniejąca sala od lat nie jest użytkowana i powoli niszczeje a przyległa świetlica środowiskowa, mogąca pomieścić 20 osób nie spełnia oczekiwań całej

grupy młodzieży i obecnie użytkowana jest przez młodsze dzieci.

Bieruński Ośrodek Sportu i Rekreacji wpadł więc na pomysł wskrzeszenia hali sportowej i jej adaptacji do uprawiania wspinaczki oraz sztuk walki z zachowaniem i modernizacją świetlicy środowiskowej.

– Naszym głównym celem było przeanalizowanie istniejącego układu przestrzennego osiedla, tak żeby zmodernizowany obiekt tworzył nowe „centrum” dla mieszkańców, z którym będą mogli się utożsamiać, być z niego dumni i co najważniejsze aby mogli z niego codziennie korzystać – mówi dyrektor BOSIR-u, Adam Duczmal.

Obiekt dzięki planowanej „wieży wspinaczkowej” będzie widoczny z większej odległości, także od ulicy Oświęcimskiej, przez co będzie stanowił punkt orientacyjny na terenie miasta i pozwoli łatwiej do niego

trafić przyjezdnym, a dzięki swojej oryginalnej formie stanie się „wizytówką” osiedla. Koncepcja przewiduje także oczyszczenie przestrzeni dookoła obiektu z aranżacją nieużytkowanych dzisiaj trawników m.in. na place zabaw, czy siłownię zewnętrzne.

Sam obiekt ma być również dostępny również z zewnątrz – ściany będą pełniły funkcje zewnętrznej ścianki wspinaczkowej dostępnej w okresie letnim.

Magdalena Pytlarz



■ Nowa hala będzie wizytówką, stara odejdzie w zapomnienie



Burmistrz i radni zapraszają do rozmowy o naszym mieście

Burmistrz Miasta Bierunia oraz Rada Miejska w Bieruniu serdecznie zapraszają mieszkańców na spotkania. W trakcie ich trwania przedstawiony zostanie m.in. stan realizacji zadań gminnych przez służby miejskie, a tak-

że będzie możliwość poruszenia zagadnień dotyczących poszczególnych części miasta, ich potrzeb i problemów.

Burmistrz – Krystian Grzesica
Przewodniczący Rady Miejskiej – Marcin Nyga

15.11.2017

Osiedle Homera
Świetlica Wsparcia Dziennego
„Nadzieja”
godz. 16:00

15.11.2017

Osiedle Chemików
Dom Kultury „GAMA”
godz. 18:00

16.11.2017

Bieruń Stary
Kinoteatr „Jutrzenka”
godz. 18:00

11 LISTOPADA

Listopadowe święto

11 listopada 1918 roku spełniło się marzenie kilku pokoleń polskich patriotów, którzy nie godzili się na niewolę. Sprzyjała temu sytuacja międzynarodowa. Światowy konflikt, w którym trzy mocarstwa zaborcze stanęły naprzeciw siebie, stał się dla Polaków szansą wybicia się na niepodległość, którą potrafili wykorzystać. Polacy, nie mając państwa, ocalili jako naród: spełniły się słowa Mazurka Dąbrowskiego: „Jeszcze Polska nie zginęła, póki my żyjemy”, które prowadziły Polaków przez lata zaborów.

Również w naszym mieście w szkołach, miejscach pamięci, kościołach i domu kultury odbywały się uroczystości z okazji 99. rocznicy odzyskania niepodległości. Bieruńscy samorządowcy z przewodniczącym Rady Miejskiej Marcinem Nygą oraz burmistrzem Krystianem Grzesicą złożyli kwiaty i zapalili znicze pod pomnikami Powstańców Śląskich przy ulicy Wawelskiej oraz na Rynku. W uroczystości tradycyjnie uczestniczyli bieruńscy harcerze z 40. Harcerskiej Drużyny Spadochronowej im. Batalionu „Parasol”, którzy zaciągnęli warty honorowe. Okolicznościowe spotkanie na Rynku uświetnił koncert pieśni patriotycznych w wykonaniu Orkiestry Dętej KWK „Piast” pod dyktando Andrzeja Sapińskiego.

– Dziś żyjemy w wolnej i suwerennej Polsce, możemy świętować, cieszyć się radością niepodległości. W obecnych czasach słowa takie jak patriotyzm, miłość do ojczyzny na-

brały zupełnie nowego wymiaru. Teraz miłość do ojczyzny przejawia się codziennej pracy, nauce ale również w sporcie i kulturze – powiedział burmistrz Krystian Grzesica.

Obie uroczystości przedzielone były mszą św. za Ojczyznę, którą w kościele pw. św. Bartłomieja Apostoła odprawił ks. Dziekan Janusz Kwapiszewski.



W klimat tego dnia doskonale wpisał się koncert „Lata dwudzieste, lata trzydzieste” zorganizowany przez Bieruński Ośrodek Kultury w „Jutrzence”. Usłyszeliśmy piosenki Fogga

i Ordonki oraz typowe dla tego okresu tanga i walce w wykonaniu artystów Teatru „Iwia”. Treścią spektaklu są miłość, marzenia, pragnienia. Akcja rozgrywa się na ławeczce w parku,

gdzie dwoje małżonków wspomina dawne czasy, wyznaje sobie miłość, śpiewa piosenki z tamtych lat.

(ZP)



Jesteśmy w dziesiątce najlepszych miast w Polsce

Nasze miasto kolejny raz znalazło się w czołówce Rankingu Zrównoważonego Rozwoju Jednostek Samorządu Terytorialnego. W tegorocznej edycji, Bieruń uplasował się na siódmej pozycji w kategorii Gmina Miejska. Obok nas w tym elitarnym gronie znalazły się w pierwszej dziesiątce: Karpacz, Krynica Morska, Sucha Beskidzka, Złotów, Pruszcz Gdański, Lubawa, Bieruń, Łeba, Żywiec i Mielec.

Ranking, obejmujący wszystkie gminy w Polsce, tradycyjnie został opracowany pod kierunkiem prof. Eugeniusza Sobczaka z Wydziału Administracji i Nauk Społecznych Politechniki Warszawskiej. Zestawienie opiera się na rzetelnej analizie 16. wskaźników, których źródłem są dane GUS. Uwzględniano takie dane jak: wydatki na projekty inwestycyjne, wysokość dochodów własnych, poziom bezrobocia, ilość podmiotów

gospodarczych, czy dostępność sieci kanalizacyjnych i wodociągowych.

Jak podkreślał prof. Sobczak, wysokie miejsca nie biorą się znikąd i w dużej mierze wynikają z umiejętności samorządów w pozyskiwaniu inwestorów. Nie bez znaczenia jest również poziom wydatków inwestycyjnych, które są miarą rozwoju.

Ogłoszenie wyników i wręczenie dyplomów odbyło się 6 listopada podczas konferencji zorganizowanej w Sali Kolumnowej Sejmu RP. Organizatorem uroczystości byli: Sejmowa Komisja Samorządu Terytorialnego i Polityki Regionalnej, Wydział Administracji i Nauk Społecznych Politechniki Warszawskiej oraz Fundacja Godła Promocyjnego Teraz Polska.

Na uroczystym spotkaniu nasze miasto reprezentowały: zastępca Przewodniczącego Rady Miejskiej Krystyna Wróbel oraz przewodnicząca Komisji Społecznej Barbara Panek-Bryła. (ZP)



Mistrzowie Polski w Bieruniu

Taniec coraz częściej staje się jedną z najczęściej wybieranych dyscyplin sportowych. Nic w tym dziwnego – oprócz porządnej dawki ruchu, taniec wyzwala wiele pozytywnych emocji i dostarcza wiele frajdy. Wraz ze wzrostem zainteresowania tą dyscypliną, powstała w Bieruniu filia Szkoły Tańca, która chcąc pokazać mieszkańcom piękno tej dyscypliny zorganizowała Ogólnopolski Turniej Tańca Towarzyskiego, którego kolejna – trzecia już edycja- zbliża się wielkimi krokami. W tym wydaniu rozmawiamy z Aleksandrem Lozinskim, współorganizatorem konkursu.

III edycja Ogólnopolskiego Turnieju Tańca Towarzyskiego „BIERUŃ 2017” o Puchar Burmistrza Miasta Bierunia oraz Starosty Bieruńsko-Lędzkiego zbliża się wielkimi krokami. Już 18-19 listopada w bieruńskiej hali sportowej zmierzą się kolejni uczestnicy. Muszę więc zapytać jak narodził się pomysł na zorganizowanie turnieju?

– Pomysł zorganizowania Turnieju Tańca w Bieruniu narodził się, po założeniu filii Szkoły Tańca WIR w Bieruniu.

jakość par oraz właśnie turnieje jakie organizuje.

Kto może wziąć udział w konkursie?

– W turnieju biorą udział pary z całej Polski. Kategorie wiekowe zaczynają się od najmłodszych dzieci 8-9 lat i kończą się na parach seniorskich 50+. Również klasy taneczne są bardzo zróżnicowane od par rekreacyjnych do par w kategorii OPEN, czyli pary z mistrzowską krajową klasą taneczną

wraz z biegiem lat. W tym roku również grono naszych sponsorów uległo znacznemu poprawieniu, co z pewnością przyczyni się do wzrostu prestiżu imprezy.

Taniec staje się coraz popularniejszą dyscypliną sportową. Czy można zauważyć to również w Bieruniu?

– W Bieruniu również widać wzrost zainteresowania tańcem towarzyskim. Co pół roku są organizowane naborry do nowych grup. Prowadzimy zapisy w okolicach marca, a następnie we wrześniu. Z naszej filii w Bieruniu jedna para od roku uczestniczy czynnie w turniejach tańca i w niedługim czasie osiągnie kolejną klasę taneczną oraz dwie pary które tańczą w najmłodszej kategorii 8-9 lat. Od przyszłego roku mamy zamiar wystawić dwie kolejne pary z filii w Bieruniu. Mamy również nadzieję, że pary dorosłe 30+ również poczną rywalizację na turniejach, gdyż również pary dorosłe są przygotowywane do rywalizacji turniejowej. Dla nich nasza Szkoła Tańca organizuje co pół roku wyjazdy integracyjne, które odbywają się w okolicach ferii zimowych i czerwca. Jeżdżą na nie pary z naszej szkoły tańca od wszystkich naszych instruktorów. Na ostatnich obozach było ponad 80. uczestników. Na tych obozach panuje zawsze wspaniała atmosfera, gdyż szefowa szkoły tańca jest byłą harcerką, więc liczne zabawy i przyśpiewki są jej doskonale znane. Również dla dzieci są organizowane obozy w okolicy wakacji. Podsumowując taniec towarzyski w Bieruniu z całą pewnością cieszy się co raz większym zainteresowaniem zarówno wśród dzieci, jak i par dorosłych.

Jest pan jednym z trenerów. Jak narodziła się pana pasja?

– Moja pasja narodziła się wraz ze mną, ponieważ moja mama jest właścicielką Szkoły Tańca. Tańczę odkąd pamiętam. Moja pierwsza rywalizacja zaczęła się w kategorii wiekowej do 9 lat. Tego sportu nie można nie kochać. Dla mnie taniec jest całym życiem. Wraz z moją partnerką spędzamy na sali wiele godzin dziennie. W zasadzie spędzamy razem praktycznie cały dzień. Razem studiujemy na AWF Katowice, następnie idziemy na kursy, gdzie uczymy dzieci i dorosłych, później idziemy na swój trening, z którego nie raz wychodzimy o godz. 23.00. O tym, że taniec jest dla nas bardzo ważny świadczy chociażby fakt, że zareczyliśmy się podczas ostatniego turnieju

w Łędzinach. Wygraliśmy wtedy turniej w „A” klasie i jak to Basia później powiedziała zeskoczyłem z podium i jej się oświadczyłem. Później na Facebooku dostałem ponad 20 zaproszeń od innych tancerek, które były obecne na oświadczeniach. Tak, taniec to zdecydowanie moja pasja i mam wielkie szczęście, że mogę robić to co kocham w dodatku z osobą którą kocham.

Jakimi sukcesami pańska szkoła może się pochwalić?

– Nasza Szkoła Tańca wychowała już dwa pokolenia trenerów. Pary tańczące w naszej szkole posiadają mistrzowską międzynarodową klasę taneczną i zaczynają mieć swoje pary. Co to oznacza? Pierwsze pokolenie trenerów wychowane przez założycielkę Szkoły Tańca Marzenę Lozinszkę również uczyło mnie tańczyć. Teraz ja z Basią posiadamy mistrzowską międzynarodową klasę taneczną „S” i zaczynamy uczyć swoje pary. Czyli dwa pokolenia trenerów, które zostały wychowane przez naszą Szkołę Tańca, która w tym

roku obchodzi zwoje 25-lecie. Założycielką Szkoły Tańca WIR jest pani Marzena Lozinska, która była jednym z prekursorów tańca na Śląsku. Wychowała już wielu trenerów, którzy założyli swoje kluby na Śląsku, a co niektórzy nawet w innych krajach. Nasza Szkoła Tańca wychowała wiele par z mistrzowską krajową klasą taneczną „A” oraz z mistrzowską międzynarodową klasą taneczną „S”. W dniu dzisiejszym już możemy uchylić rąbka tajemnicy, że w przyszłym roku turniej w Bieruniu zostanie rozbudowany do rangi Grand Prix Polski Seniorów oraz mamy również nadzieję, że dostaniemy zezwolenie na organizację Pucharu Klas. Będzie to bardzo duży prestiż i skok na przód zarówno dla naszej szkoły tańca jak również dla miasta i powiatu. W organizacji turniejów nasza szkoła tańca ma również ponad 10 lat doświadczenia co ma przełożenie na poziom organizacji naszych turniejów.

Magdalena Pytlarz



18-19
LISTOPADA
2017

III OGÓLNOPOLSKI
TURNIEJ TAŃCA
TOWARZYSKIEGO

o Puchar
Burmistrza Miasta Bierunia oraz
Starosty Bieruńsko-Lędzkiego
z udziałem par Dorosłych i Senior

SOBOTA:

- I blok 9:30-11:00
- II blok 12:00-14:00
- III blok 15:00-17:00
- GALA WIECZOROWA 18:00-20:30

NIEDZIELA:

- I blok 10:30-12:30
- II blok 14:00-16:00
- III blok 17:30-19:30

– turnieje są organizowane przez naszą szkołę tańca praktycznie od zawsze. Warte wspomnienia są 4 miasta, w których odbywały się turnieje przez kilka lat. Wśród nich znajduje się: Turniej w Chrzanowie, który organizujemy od 7 lat, turniej w Imielinie, Łędzinach. Turniej w Bieruniu teraz będzie organizowany po raz 3. Te zawody są dla klubu wizytówką. Każdy klub buduje sobie renomę u sędziów i członków zarządu w oparciu między innymi o ilość par,

„A” oraz mistrzowską międzynarodową klasą taneczną „S”. Będą to pary na poziomie Mistrzostw Polski.

Jakie zainteresowanie konkursem można zaobserwować na przestrzeni lat?

– Turniej z roku na rok cieszy się co raz większym zainteresowaniem. W porównaniu do pierwszej edycji turnieju na drugiej było ponad dwa razy więcej uczestników. Również wśród publiczności wzrasta zainteresowanie

Szkoła Podstawowa nr 1 zmienia oblicze

Za 2 mln złotych wykonano termomodernizację

Inwestycja polegająca na termomodernizacji Szkoły Podstawowej nr 1 w Bieruniu Starym dobiega końca. Jej zakres obejmował między innymi: wymianę okien i drzwi zewnętrznych, częściową wymianę instalacji centralnego ogrzewania i kotłów gazowych oraz docieplenie ścian zewnętrznych. W połowie października trwało ocieplanie i krycie powierzchni dachów oraz remont kominów, a także wykonanie ocieplenia ścian budynku przewiązki łączącej budynek szkoły z pływalnią. Wymieniona została

również zewnętrzna ślusarka aluminiowo-drzwiowa.

Wykonawcą tej inwestycji została wyłoniona w przetargu firma Portal s.c z siedzibą w Bielsku Białej. Jej całkowity koszt wyniósł ponad 2 mln zł. Nie wszystko jednak zostało pokryte z budżetu miasta. Dzięki staraniom władz ponad 1 477 000 zł udało się pozyskać z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego.

mp



INWESTYCYJNY FLESZ

Zadbali o zabytki

W połowie lipca tego roku rozpoczęto prace zmierzające do odnowienia krzyża przydrożnego przy ulicy Chemików w Bieruniu. Pod koniec listopada będziemy mogli oglądać ten zabytek pochodzący z 1864 roku, w zupełnie nowej odsłonie.

Długoletnie narażenie na czynniki atmosferyczne oraz bliska obecność mocno uczęszczanej trasy spo-



wodowały, że kamienny krzyż Męki Pańskiej z 1864 roku wraz z rozpoczęciem wakacji zniknął ze swojego miejsca. Wszystko to, aby możliwa była jego konserwacja techniczna. Każdy chyba zgodzi się z tezą, że renowacja była w tym przypadku niezbędna. Dziś możemy oglądać już efekt prac nad kamienną bryłą. Za niedługo teren wokół niej zostanie zagospodarowany nową roślinnością. Prace konserwatorskie wykonuje Pracownia Konserwacji Zabytków w Tychach. Koszt inwestycji to ponad 40 tys. zł.

Kamienny krzyż Męki Pańskiej pochodzi z 1864 roku i stanowi przykład nowej stylistyki z II połowy XIX wieku. Ufundował go Jakob Menderl z Czarnuchowic. **mp**

Remont muru
za prawie 400 tys. zł

Budowa muru oporowego przy Przedszkolu nr 1 w Ścierniach, mieszczącego się przy ul. Kamiennej dobiega końca. Inwestycja ta, nie polegała jedynie na „murarce”. Należało bowiem również przebudować sieć elektroenergetyczną, a także wykonać prace geodezyjne i rozbiórkowe. Na estetykę wpłynęły również posadzenie drzew i krzewów.

Czas realizacji musiał być wydłużony ze względu na prace konserwatora zabytków, który zadbał, aby pozostający na liście zabytków mur utrzymać w tej samej formie.

Termin zakończenia przebudowy przewiduje się na 11 grudnia br. Koszt tej inwestycji wyniósł ok. 390 tys. zł. **mp**

PROGRAMY ZDROWOTNE

Gmina pomaga potrzebującym

W naszym mieście realizowane są dwa programy zdrowotne. Jeden prowadzony od wielu lat, dotyczy rehabilitacji dzieci i młodzieży niepełnosprawnej z terenu Gminy Bieruń w warunkach domowych. Drugi, to program szczepień darmowych przeciw grypie dla osób od sześćdziesiątego roku życia.

Program szczepień jest stosunkowo nowy i realizowany jest od września do końca listopada tego roku. Mówiąc wprost, Gmina funduje szczepienia dla 250 osób. We wrześniu, czyli w pierwszym miesiącu obowiązywania programu szczepień, z oferty tej skorzystały 154. osoby – powiedziała Anna Mokry z Urzędu Miasta, odpowiadając na pytanie radnej Barbary Panek-Bryły, podczas posiedzenia Komisji Społecznej Rady Miejskiej. W naszym mieście jest to nowość, dość życzliwe przyjęta przez seniorów, którzy mówią o tym podczas październikowych spotkań członków Polskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów.

SZYBKA REAKCJA RADNYCH

Z kolei wspomniany już program rehabilitacji, realizowany jest od wielu lat i obejmuje prawie 50 osób rocznie (od pierwszego miesiąca życia do 26. lat) z terenu Gminy Bieruń posiadających orzeczenie o niepełnosprawności. Obecnie, prowadzone są prace aby wprowadzić nowy program, bardziej dostosowany do obecnych realiów i zmieniających się przepisów.

Ponieważ jednak realizacja dotychczasowego programu kończy się 31 grudnia, a nowy program czekają jeszcze resortowe akredytacje, Rada Miejska podczas październikowej sesji przyjęła program zdrowotny, który będzie realizowany w przyszłym roku. Niewiele się zmieni, gdyż program ten zasadniczo jest przesłaniem



dotychczasowego sposobu udzielania świadczeń. Radnym chodziło o to, by nie przerywać rehabilitacji dzieci i młodzieży tylko z tego powodu, że stary program się kończy a nowy dopiero powstaje.

SAMORZĄD PŁACI

Wydatki na ochronę zdrowia w Polsce, zarówno w przeliczeniu na jednego mieszkańca jak i jako procent PKB, należą do jednych z najniższych w krajach Unii Europejskiej. Nic dziwnego, że w opinii Konsultanta Krajowego w dziedzinie fizjoterapii, programy zdrowotne z zakresu rehabilitacji leczniczej, powinny być prowadzone i finansowane przez samorządy.

Osobom niepełnosprawnym przysługują świadczenia z zakresu opieki zdrowotnej (w tym rehabilitacja lecznicza) – finansowane z budżetu Narodowego Funduszu Zdrowia, świadczenia opieki społecznej

Gmina Bieruń funduje szczepienia przeciw grypie dla 250 osób.

W chwili oddawania Rodni do druku były jeszcze wolne miejsca dla 34 mieszkańców Bierunia w wieku od 60 roku życia. Zanierosowanych seniorów prosimy o kontakt z przychodnią Multimed w Bieruniu Nowym przy ul. Granitowej tel.: 322162107

(w tym rehabilitacja społeczna i zawodowa) finansowane ze środków wydzielonych z PFRON. Ponieważ są to środki niewystarczające a troska o mieszkańców i dbałość o stan ich zdrowia jest dla naszych samorządowców bardzo ważna, Gmina Bieruń od kilku lat finansuje świadczenia rehabilitacyjne dla dzieci niepełno-

sprawnych. Program powstał z myślą właśnie o tej grupie społecznej, wymagającej ciągłej i kompleksowej rehabilitacji. Koszty jednostkowe za 1 min. rehabilitacji w warunkach domowych z zapewnieniem pełnego wyposażenia domu w niezbędny sprzęt rehabilitacyjny oraz pokrycie kosztów dojazdu terapeuty wynosi od 1,4 do 1,7 zł. Gmina na realizację tego programu rocznie przeznacza 130 tys. złotych.

PO PIERWSZE - POMOC

Głównym celem podejmowanych działań jest umożliwienie dzieciom niepełnosprawnym pełnego uczestnictwa w życiu społecznym oraz tworzenia warunków do niezależnego, samodzielnego i aktywnego życia. Ma to również pomóc dzieciom niepełnosprawnym w skutecznym i efektywnym korzystaniu z wszelkiego rodzaju usług świadczonych na terenie naszego miasta.

Niepełnosprawni bierunianie mogą być spokojni, w przyszłym roku rehabilitacja odbywać się będzie na niezmienionych warunkach a powstający nowy program z pewnością będzie konsultowany z lekarzami, terapeutami i przedstawicielami niepełnosprawnych. Program w przyszłości powinien ewaluować w bardziej interdyscyplinarną stronę – dodatkowe wzbogacenie zespołu terapeutycznego o psychologa celem wsparcia rozwoju dzieci i rodzin dotkniętych niepełnosprawnością.

Zbigniew Piksa

Powstają Planty Karola

Długo oczekiwane połączenie pieszo-rowerowe osiedli ze szkołą za 600 tys. zł.

Zakończono prace przy ciągu pieszo-rowerowym czyli tak zwanych Plantach Karola łączących ul. Jagiełły z ul. Budzyńskiej. Ciąg pieszo-rowerowy, którego budowa ruszyła początkiem lipca ma ponad 356 m długości, 3,5 m szerokości, odwodnienie i nowoczesne, LED-owe oświetlenie. Ponadto, 27 października zakończono roboty przy łączniku pomiędzy ciągiem a halą sportową. Dla wygody i bezpieczeństwa mieszkańców został oddany do użytku oświetlony ciąg komunikacyjny o dł. 144m i szer. 1,60m, łączący nowo powstałą ścieżkę pieszo-rowerową na Plantach Karola z placem przed głównym

wejściem do Hali Sportowej przy ul. Warszawskiej 294A, na którym zamontowano wiatę rowerową ze środków pochodzących z budżetu partycypacyjnego. Ciąg komunikacyjny powstał na pasie zieleni biegnącym na tyłach głównej ściany hali i boisk sportowych. Nowe połączenie znacznie skraca czas dotarcia do obiektu sportowego oraz do szkoły od strony ul. Jagiełły i jest bezpieczniejsze.

Warto przy okazji wspomnieć, że dokumentacja projektowa ciągu pieszo-rowerowego powstała w 2016 roku, również w ramach realizacji Budżetu Partycypacyjnego. Pomysł budowy bezpiecznego połączenia szkoły z ul.

Jagiełły uzyskał największą liczbę głosów mieszkańców z okręgu Warszawsko-Wawelska-Zabrzeg. Na samą realizację zadania Gmina Bieruń pozyskała 370 tys. zł. z Programu Rozwoju Obszarów

Wiejskich na lata 2014-2020, w ramach zamówienia pn.: „Budowa ścieżek rowerowych w Bieruniu przeznaczonych do aktywnego wypoczynku, rekreacji oraz turystyki”. **(pik)**



Miliony na pomoc rodzinie

Bieruńscy samorządowcy od lat wspierają rodziny. Wykorzystują do tego różnorodne instrumenty ekonomiczne oraz oferują pomoc w rozwiązywaniu problemów socjalnych i wychowawczych. Takie wnioski płyną z październikowej Sesji Rady Miejskiej, w czasie której radni omawiali zadania i stan realizacji polityki prorodzinnej.

- Wszystkim nam zależy by w Bieruniu żyło się dobrze a rodziny były zadowolone z warunków, które im zapewniamy – powiedział burmistrz Krystian Grzesica wprowadzając temat pod obrady Sesji. - Staramy się zapewnić rodzinom jak najlepsze warunki do zamieszkania, wychowania i wykształcenia dzieci. Służą temu działania infrastrukturalne i inwestycyjne jak: budowa obiektów sportowych i rekreacyjnych, organizowanie licznych imprez kulturalnych i sportowych oraz inwestowanie w oświatę. Mam na myśli między innymi: budowę Przedszkola nr 3, zakończoną termomodernizację Gimnazjum nr 1 i dobiegającą końca termomodernizację Szkoły Podstawowej nr 1. Wydatki związane z polityką oświatową są niebagatelne. W naszym gminnym budżecie, na przedszkola wydajemy blisko 7 mln złotych, na sprawy związane z prowadzeniem szkół przeznaczmy ponad 20 mln złotych z czego 10 mln złotych to wydatki, na które nie otrzymujemy subwencji oświatowej.

DOTACJA DLA ŻŁOBKA

Pomagamy również w zapewnieniu opieki dzieciom do trzeciego roku życia, realizowanej przez prywatny żłobek „A kuku”. Początkowo udzielaliśmy dotacji 100 zł na każde dziecko, teraz jest to już 200 zł, a w przyszłym budżecie będzie 300 złotych - dodał burmistrz.

POMOCNE KARTY

Bieruński samorząd od kilku lat realizuje program „Rodzina Trzy Plus” i „Karta Dużej Rodziny”. Mają one służyć przede wszystkim docenieniu i wsparciu rodzin wychowujących większą liczbę dzieci i promocji rodzicielstwa.

Program „RODZINA TRZY PLUS” realizowany jest w naszym mieście od 2012 roku i skierowany jest do

Na przedszkola gmina Bieruń wydaje blisko 7 mln złotych, na sprawy związane z prowadzeniem szkół przeznacza ponad 20 mln złotych

rodzin mających na utrzymaniu troje i więcej dzieci w wieku do 18. roku życia lub do 24. roku życia w przypadku, gdy dziecko uczy się lub studiuje. Z programu mogą również skorzystać rodziny zastępcze zamieszkujące na terenie Bierunia oraz podopieczni świetlic wsparcia dziennego o charakterze opiekuńczym, prowadzonych przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Bieruniu. Osobom tym zapewnione są ulgi polegające na umożliwieniu zakupu biletów wstępu na płatne imprezy kulturalne, sportowe i edukacyjne organizowane przez jednostki organizacyjne miasta z 50% zniżką. Rodziny, które są zainteresowane skorzystaniem z programu,

Placówki Bieruńskiego Ośrodka Kultury udzieliły posiadaczom karty zniżek na kwotę 12 764,50 zł a Bieruński Ośrodek Sportu i Rekreacji w tym samym czasie udzielił zniżek na kwotę 9 257zł.

po złożeniu i weryfikacji wniosku, otrzymują specjalną kartę „Rodzina Trzy Plus”, za okazaniem której uprawnione są do otrzymania ulgi. W ramach programu przewiduje się również nawiązanie współpracy z podmiotami prowadzącymi na terenie miasta działalność gospodarczą, w celu rozszerzenia możliwości uzyskania ulg również na towary czy usługi, oferowane przez te podmioty. W roku 2016 wydano karty dla 688 osób (133 rodziny + 13 osób – podopieczni świetlic wsparcia dziennego o charakterze



opiekuńczym, prowadzonych przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Bieruniu). W roku 2017 do dnia 5 października wydano 544 karty dla 108 rodzin.

W sumie od początku realizacji programu, czyli od 2013 roku wydano 3 005 kart. W ubiegłym roku placówki Bieruńskiego Ośrodka Kultury udzieliły posiadaczom karty udzieliły zniżek na kwotę 12 764,50 zł a Bieruński Ośrodek Sportu i Rekreacji w tym samym czasie udzielił zniżek na kwotę 9 257zł. Podobny charakter ma ogólnopolski, rządowy program „KARTA DUŻEJ RODZINY” wprowadzony 16 czerwca 2014 r. Dzięki niemu rodziny te mogą korzystać m.in. z tańszych biletów do muzeów, na wydarzenia kulturalne, wystawy, przejazdy komunikacją publiczną w całej Polsce. Karta Dużej Rodziny przyznawana jest rodzinie, która utrzymuje przynajmniej trójkę dzieci. Dotyczy to także rodzin zastępczych oraz rodzinnych domów dziecka. Przyznawana jest dzieciom do ukończenia 18. lub 25. roku życia, jeśli uczą się jeszcze w szkole lub studiują. Rodzice mogą korzystać z karty dożywotnio. Osobom niepełnosprawnym karta wydawana jest na czas obowiązywania orzeczenia o niepełnosprawności. Uprawnia ona do zniżek, które oferowane są zarówno przez instytucje państwowe, jak i firmy prywatne na terenie całego kraju.

Karta Dużej Rodziny funkcjonuje w Bieruniu równolegle z kartą

„Rodzina Trzy Plus”. Aby je otrzymać należy złożyć wniosek w Punkcie Informacji i Obsługi Mieszkańców Urzędu Miejskiego. Karty wydawane są bezpłatnie, każdej osobie zgłoszonej we wniosku. Od początku realizacji programu wydano 1 261 kart dla 238 rodzin.

W SYTUACJI KRYZYSOWEJ

Konieczność udzielenia pomocy, wsparcia zewnętrznego lub interwencji, zachodzi szczególnie w sytuacji, kiedy rodzina przeżywa kryzys i nie jest w stanie poradzić sobie z problemami, kiedy rodzice nie mogą, nie potrafią, bądź nie chcą wywiązać się ze swoich rodzicielskich obowiązków. Wtedy do akcji wkracza Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej. Na tak zwane zadania własne MOPS przeznaczył w ubiegłym roku 2 315 691 zł i 1 221 902 zł z pierwszym półroczu tego roku. Zadania własne to między innymi przeciwdziałanie alkoholizmowi, narkomani, przemocy w rodzinie, usługi opiekuńcze, dożywianie, wspieranie rodziny. Drugą grupę zadań stanowią zadania zlecone na które MOPS przeznaczył odpowiednio 12 062 192 zł w roku ubiegłym i 7 663 277 zł w pierwszym półroczu. W tej grupie zadań są między innymi świadczenia pielęgnacyjne, zasiłki, świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego, wypłata świadczeń rodzinnych, pielęgnacyjnych, rodzicielskich i wiele innych.

Zbigniew Piksa

INWESTYCYJNY FLESZ

Remont Wawelskiej kosztował 2,2 mln złotych



W 2016 roku, Burmistrz Bierunia - Krystian Grzesica wspierany przez radnego wojewódzkiego Piotra Czarnynogę, prowadził rozmowy i zabiegał u władz województwa śląskiego, aby i w 2017 roku w jego budżecie znalazły się fundusze na remont tego odcinka drogi, który spędzał sen z powiek wielu kierowcom. Inwestycja rozpoczęta jeszcze we wrześniu wymagała od kierowców nieco poświęcenia, jednak jedno jest pewne – ten trud się opłaci.

Do końca miesiąca zaplanowano oddanie do użytku jednej z największych inwestycji prowadzonych w Bieruniu. Jest nią remont Drogi Wojewódzkiej nr 934, czyli ulicy Wawelskiej. Co prawda, skrzyżowanie miało być gotowe już z końcem października, jednak w trakcie prowadzenia prac wykonawca napotkał na niemałe trudności. Właśnie rozpoczęło się asfaltowanie nawierzchni. Całkowity koszt przebudowy wyniesie 2,2 mln złotych.

mp

Przejazd kolejowy wyremontowany



Dzięki zabiegom zastępcy burmistrza Sebastiana Macioła, obok prac związanych z remontem jezdni, równolegle prowadzone były prace przy przejeździe kolejowym. W efekcie zniknęły liczne koleiny, a droga zyska równą nawierzchnię. Wymienione zostały płyty przejazdowe i podkłady w torach, a także asfaltowanie nawierzchni drogowej w obrębie skrzyżowania z przejazdem kolejowym. Tę inwestycję prowadził PKP PLK Zakład Linii Kolejowych w Sosnowcu.

mp

Liczba
miesiąca

3 005

Tyle wydano kart w programie „Rodzina Trzy Plus” od początku realizacji tego programu. W ubiegłym roku placówki Bieruńskiego Ośrodka Kultury udzieliły posiadaczom karty udzieliły zniżek na kwotę 12 764,50 zł a Bieruński Ośrodek Sportu i Rekreacji w tym samym czasie udzielił zniżek na kwotę 9.257zł.

Nagrody dla pracowników oświaty

Wyróżnieni pracownicy oświaty otrzymali nagrody po 3200 zł brutto. Natomiast jak zapowiedział burmistrz Krystian Grzesica, w 2018 roku z funduszy gminnych pracownicy administracji i obsługi w placówkach oświatowych Bierunia otrzymają podwyżkę wynagrodzeń. Wyniesie ona średnio 200 zł do wynagrodzenia zasadniczego.

Uczniowie kochają nauczycieli nie za to czego ich nauczycieli, ale za to, jakimi byli ludźmi. Wy dajecie uczniom dużo, dajecie to co dobre. Dajecie wiedzę, rozwijacie talenty, pomagacie im i rodzicom w trudnych sytuacjach życiowych, wspólnie cieszyć się z sukcesów i szukacie sposobów, aby pomóc w przezwyciężaniu porażek.

Tymi słowami Krystyna Czajowska dyrektor Bieruńskiego Centrum Usług, rozpoczęła w czwartek 12 października w Kinoteatrze „Jutrzenka” w Bieruniu uroczystość z okazji Święta Edukacji Narodowej. W czasie spotkania honowano liczne grono pracow-

Dziękuję wszystkim pracownikom oświaty za zaangażowanie w sprawie przeprowadzenia zmian. Pomimo wielu dzielących nas stanowisk potrafiliśmy wybrać jedno wspólne dając tym dowód, że wszyscy pracownicy oświaty stanowią jeden zespół, dla którego najważniejsze jest dobro dziecka - powiedział Krystian Grzesica



Adamowska, Bożena Mosler-Gajdzik, Beata Przypalińska, Grzegorz Bizacki, Joanna Gawor, Dariusz Szulc, Kinga Koniarczyk i Grażyna Kubica.

Uchonorowano również jubilatów, którzy obchodzili 25-lecie, 30-lecie, 35-lecie oraz 40-lecie pracy zawodowej. Dyrektor Czajowska w imieniu jednostki zawiadującej bieruńską oświatą podziękowała burmistrzowi i całej Radzie Miejskiej za ogromne nakłady finansowe, zarówno na infrastrukturę – termomodernizacja Szkoły Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi nr 1, basen w Szkole Podstawowej nr 3 im. Orła Białego, jak i dodatkowe zają- cia na basenach, klasy profilowane,

zatrudnienia psychologów. Za zrozumienie, że najważniejsza inwestycja to inwestycja w młode pokolenia.

Z kolei burmistrz Krystian Grzesica przypomniał, że bieżący rok to czas, w którym musieliśmy wdrożyć reformę systemu oświaty. - Od 1 września mamy w Bieruniu 2 szkoły podstawowe z oddziałami gimnazjalnymi i 3 przedszkola – powiedział burmistrz i dodał „Dziękuję wszystkim

pracownikom oświaty za zaangażowanie w sprawie przeprowadzenia zmian. Pomimo wielu dzielących nas stanowisk potrafiliśmy wybrać jedno wspólne dając tym dowód, że wszyscy pracownicy oświaty stanowią jeden zespół, dla którego najważniejsze jest dobro dziecka”.

Szczególne podziękowania przedstawiciele samorządowców kierowali do dyrektorów szkół pod-

stawowych, gimnazjalnych i ich zastępców którzy z nauczycielami dostosowali programy nauczania, i uczestniczyli wraz z uczniami we wszystkich wydarzeniach kulturalnych w Bieruniu.

Uroczystość zakończył występ uczniów a na scenie pojawili się: Michalina Kucz, Marlena Felus, Daria Molenda, Zofia Kłakus i Wiktor Grubecki nagodzeni gromkimi brawami. W uroczystości udział wzięli i życzenia pracownikom oświaty złożyli między innymi: burmistrz Krystian Grzesica, przewodniczący Rady Miejskiej Marcin Nyga, przewodnicząca Komisji Społecznej Barbara Panek Bryła

(ZP)



Strefa Urody
Magdalena Wadas

OFERUJEMY:

- PODSTAWOWE USŁUGI FRYZJERSKIE
- BEZPIECZNE FARBOWANIE Z OLAPLEX
- ZABIEGI PIELĘGNACYJNE NA WŁOSY
- HENNA BRWI I RZĘS
- STYLIZACJA PAZNOKCI

GRATIS
Makijaż serwisowy do każdej usługi powyżej 40zł

10 strzyżenie z kartą stałego klienta

Bieruń Nowy ul. Niedługa 8
tel. 508 082 214
f Strefa Urody Magdalena Wadas

NOWOCZEŚNIE, BEZPIECZNIE I WYGODNIE

409 tys. zł dla strażaków!

Dla druhow z Ochotniczych Straży Pożarnych z Bierunia Nowego, Starego oraz Czarnochowic, Mikołaj przyszedł w tym roku nieco wcześniej. Wszystkie jednostki w ostatni piątek, 10 listopada, odebrały z rąk burmistrza, Krystiana Grzesicy nowoczesny sprzęt o wartości 409 tys. zł. Jego uroczyste przekazanie odbyło się w domu kultury „Remiza” w Bieruniu Nowym.

Wykaz sprzętu, jakim zostały obdarowane trzy jednostki Ochotniczych Straży Pożarnych – Bieruń Nowy, Bieruń Stary i Czarnochowice jest bardzo długi. Znaleźć tu można specjalne buty strażackie, węże, gąsienice, hełmy, silnik zaburtowy, kombinezon wypornościowy i wiele innych. Ich łączny koszt przekroczył 400 tys. zł, jednak dzięki staraniom władz miasta blisko 350 tys. udało się pozyskać ze środków zewnętrznych. Wszystko to, aby zapewnić bezpieczeństwo zarówno strażakom ochotnikom, jak i mieszkańcom.

Uroczystego przekazania sprzętu dokonali burmistrz miasta, Krystian Grzesica wraz z przewodniczącym Rady Miejskiej Marcinem Nygą.

– Patrząc na to wszystko, mam wrażenie, że Mikołaj przyszedł w tym roku zdecydowanie wcześniej – zażartował na początku swojego przemówienia burmistrz. – Cieszę się, że mogę tu dziś być i przyczynić się do zwiększenia bezpieczeństwa w naszym mieście. Cieszę się również, że Rada Miejska jest bardzo przychylna temu pomysłowi. Zależy im bowiem na tym, aby nasze jednostki dobrze działały – dodał przyznając, że w planach znajduje się również zakup nowego



wozu strażackiego dla OSP Czarnochowice.

Zakupiony sprzęt zostanie podzielony pomiędzy jednostki OSP w mieście. Każda z nich miała za zadanie wyróżnić co przyda im się najbardziej. Wojciech Salomon, komendant OSP Czarnochowice podkreślał, że najbardziej cieszy się z zakupu silnika do łodzi strażackiej, która zdecydowanie przyda się w przypadku powodzi. Z kolei strażacy ochotnicy z Bierunia Starego podkreślali, że najbardziej cieszą się z defibrylatora AED, który dzięki swoim niewielkim rozmiarom może być używany w każdych warunkach.

W uroczystości obok burmistrza Bierunia – Krystiana Grzesicy i jego zastępcy – Sebastiana Macioła, wzięli udział także radni miejscy i Naczelnik Wydziału Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego – Waldemar Prietz.

Warto wspomnieć również, że miesiąc wcześniej, bo 10 października jednostka OSP z Bierunia Nowego wzbogaciła się o nowe mundury. Zakup nowych mundurów dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Bieruniu Nowym był inicjatywą dwóch strażaków ochotników – Damiana Geryckiego i Michała Stolorza, którzy opracowali projekty i zgłosili je do swoich okręgów w ramach budżetu partycypacyjnego. Pro-



jekt ten spotkał się z dużym poparciem wśród mieszkańców. – Stare mundury mają już kilkanaście lat i należy przyznać, że są już trochę zużyte. Niektóre z nich są już wytarte, inne posiadają uszkodzenia. Ze względów bezpieczeństwa, jeśli mundur strażacki ma jakiegokolwiek uszkodzenia, nadaje się tylko i wyłącznie do wyrzucenia. Nie spełnia bowiem swoich podstawowych zadań – wyjaśnił dowódca nowo bieruńskiej jednostki, Robert Kucz.

Nowe mundury zakupione w ramach budżetu charakteryzują się tym, że zrobione są z materiału trudnopalnego. Stanowią ponadto dobrą izolację dla strażaka, który podczas akcji narażony jest na działanie bardzo wysokich temperatur. Ponadto nowe mundury są bardzo lekkie, dzięki czemu strażacy mogą bez przeszkód się poruszać. Posiadają także dodatkowe zabezpieczenia na kolanach i łokciach,

co sprawia, że są bardziej odporne na ścieranie.

Obecny na miejscu Burmistrz Bierunia – Krystian Grzesica, który przyznał, że bardzo cieszy się z tego, że projekt strażaków spotkał się z tak dużym poparciem ze strony mieszkańców.

– To utwierdza mnie w przekonaniu, że idea budżetu partycypacyjnego w Bieruniu jest słuszna. Pokazuje, że niezbędne są nie tylko działania inwestycyjne, ale również inne. Każda mądra inicjatywa zasługuje na to, aby się nad nią pochylić. To, że mieszkańcy zagłosowali za tym projektem pokazuje, że jest to dla nich bardzo istotna kwestia. Dlatego właśnie staramy się pomagać w doposażaniu naszych strażaków z każdych możliwych źródeł – wyjaśnił.

Magdalena Pytlarz



OD ZABAWY DO PROFESJONALIZMU

Tęczowe piosenki Jana Wojdaka

W sobotę, 4 listopada nasza redakcja mogła uczestniczyć w kolejnej, 18. już edycji organizowanych w Bieruniu eliminacji do Festiwalu Tęczowe Piosenki Jana Wojdaka. Do tegorocznych eliminacji w bieruńskiej „Jutrzence” zgłosiło się ponad 50. młodych wokalistów, którzy zachwycili komisję konkursową. Następnym etapem był występ w Krakowie. Wśród zakwalifikowanych znalazła się również młoda mieszkanka Bierunia – Maja Luranc.

Festiwal Tęczowe Piosenki Jana Wojdaka to ogólnopolski konkurs, którego celem jest popularyzacja sztuki śpiewania wśród dzieci i młodzieży, także motywowanie młodych ludzi do kształcenia i doskonalenia ich talentów w tym zakresie. Podczas koncertu finałowego corocznie występuje kilka tysięcy uczestników – dzieci i młodzieży, którzy rywalizują ze sobą w pięciu kategoriach wiekowych. Warunkiem udziału w festiwalu jest przygotowanie dwóch wybranych piosenek z proponowanego przez organizatorów zestawu oraz wykonanie jednej z nich lub obu, jeżeli komisja konkursowa wyrazi takie

życzenie. Odbyna się to przy akompaniamencie własnym lub przy profesjonalnym podkładzie muzycznym, który zapewnia organizator. Piosenki pochodzą z repertuaru twórcy i pomysłodawcy festiwalu Jana Wojdaka – lidera zespołu „Wawele”, który jest dyrektorem artystycznym festiwalu.

mp
BIERUNIANKA
W OGÓLNOPOLSKIM FINALE
Maja Luranc, pięcioletnia bierunianka znakomicie poradziła sobie na krakowskiej scenie Nowohuckie-

go Centrum Kultury. Dziewczynka, przygotowana przez nauczycielki z Przedszkola nr 3 Paulinę Piekorz oraz Barbarę Król, w sobotę, 11 listopada, wystąpiła w krakowskim finale konkursu, żywiołowo dopingowana przez rodziców, radnego Stanisława Jureckiego, dyrektora Przedszkola nr 3 Jolantę Gałkę Klęczar, wicedyrektor Agnieszkę Krzemień i grupę fanów z Bierunia, którzy przyjechali wraz z nią na ten wyjątkowy koncert.

zp



BIERUŃSKI KALENDARZ IMPREZ

Data	Nazwa wydarzenia	Godzina	Miejsce	Koszt
16 listopada	Spotkanie z mieszkańcami	18.00	"Jutrzenka", ul. Spiżowa 4	Bezpłatne
17 listopada	Wernisaż wystawy prac "RavenArt" Joanny Jarczyk połączony z promocją książki "Vide"	17.00	DK „Triada”, ul. Jagiełły 1	Bezpłatne
18 listopada	UKS GOL Bawmy się Futbolem	rocznik 2006: 8:15 - 13:00, rocznik 2007: 14:00 - 18:30	Hala Sportowa ul. Szarych Szeregów 15	Bezpłatne
24 listopada	Warsztaty komunikacji interpersonalnej	14.30	"Jutrzenka", ul. Spiżowa 4	Bezpłatne
24 listopada	Zabawa Andrzejkowa z DJ	19.00	RCKG "Remiza", ul. Remizowa 19	30,-zł/od osoby
26 listopada	Zabawa andrzejkowa dla dzieci	15.00-19.00	DK „Triada”, ul. Jagiełły 1	10,-zł/od osoby
26 listopada	Mistrzostwa Bierunia w Badmintonie	9.00	Hala Sportowa ul. Szarych Szeregów 15	Bezpłatne
27 listopada	Koncert ogniska muzycznego	17.00	"Jutrzenka", ul. Spiżowa 4	Bezpłatne
28 listopada	Konferencja dotycząca przemocy	9.00-15.00	"Jutrzenka", ul. Spiżowa 4	Bezpłatne

Data	Nazwa wydarzenia	Godzina	Miejsce	Koszt
2 grudnia	Mistrzostwa Bierunia w Pływaniu	9.30	Pływalnia przy ul. Kadłubowej 15	Bezpłatne
3 grudnia	Jarmark Bożonarodzeniowy	8.00-20.00	Rynek	Bezpłatne
8 grudnia	Koncert zespołu "Mantra"	19.00	RCKG "Remiza", ul. Remizowa 19	Bezpłatne
9 grudnia	Wigilijny Turniej Szachowy	10.00	Obiekt sportowy przy ul. Chemików 40	Bezpłatne
9 grudnia	Mikołaj w Bieruniu!	15.00	"Jutrzenka", ul. Spiżowa 4	7,- zł/dziecko
9 grudnia	Zawody Modelarskie	10.00	Hala Sportowa ul. Szarych Szeregów 15	Bezpłatne
9 grudnia	Mikołaj dla dzieci "Roko i Colino odkrywają tajemnicę bombki świątecznej"	17.30	RCKG "Remiza", ul. Remizowa 19	7,- zł/dziecko
15 grudnia	Talenty na scenę- konkurs	9.00	"Jutrzenka", ul. Spiżowa 4	Bezpłatne
15 grudnia	Świąteczno-Noworoczny Turniej Skata	14.00	Obiekt sportowy przy ul. Chemików 40	Bezpłatne

Uwaga: Informacje podajemy na odpowiedzialność organizatorów. Redakcja nie odpowiada za odwołanie imprezy lub zmianę terminu.

Młodzież u czeskich przyjaciół

17 października 26. uczniów oraz troje nauczycieli klas gimnazjalnych ze Szkoły Podstawowej nr 3 im. Orła Białego w Bieruniu odwiedziło swoich przyjaciół z Zakładni Skola w Moravskym Berounie. Po zwiedzeniu szkoły i nowo powstałej hali sportowej gimnazjaliści odbyli wycieczkę, podczas której zwiedzili zamek Bouzov

oraz Javorické Jaskine ze wspaniałymi i podświetlanymi stalaktytami i stalagmitami.

Uczniowie i nauczyciele z Moravského Berouna będą gościć w Szkole Podstawowej nr 3 w Bieruniu na wiosnę i z pewnością zostanie przygotowany atrakcyjny program pobytu w Polsce.



Zapraszamy do Gundelfingen

Urząd Miejski w Bieruniu zaprasza mieszkańców Bierunia na wyjazd do partnerskiego miasta Gundelfingen, który odbędzie się w dniach 8 – 11 grudnia. Głównym celem wyjazdu jest między innymi udział w corocznym, świątecznym jarmarku zwanym „Weihnachtsmarkt”. Poza tym, w planach wyjazdu przewidziane jest zwiedzanie pobliskiego Freiburga i innych miast, w których odbywają się jarmarki. Nasze partnerskie miasto Gundelfingen położone jest w południowo-zachodniej części Niemiec u stóp gór Schwarzwald w malowniczej Badenii – Wirtembergii, w powiecie Breisgau – Hochschwarzwald. Gmi-

na liczy ponad 11 tys. mieszkańców i prowadzi również współpracę zagraniczną z francuskim Meung sur Loire i niemieckim Scheibenberg. Koszt wyjazdu wynosi 500,00 zł i obejmuje: trzy noclegi wraz ze śniadaniem, pokrycie części kosztów przejazdu autokarem oraz ubezpieczenie. Pozostałe wyżywienie we własnym zakresie. Zapisy przyjmuje i informacji udziela: Wydział Komunikacji Społecznej, segment B, III piętro, pok. nr 32 i 28, Urząd Miejski w Bieruniu, Rynek 14, tel. 32 324 24 18. Ilość miejsc ograniczona. Decyduje kolejność zgłoszeń. Przy zapisach pobierana będzie pełna kwota płatności.



ANDRZEJKI W „REMIZIE”

**24 listopada
godz. 19.00**

ZABAWA Z DJ

Bilety do nabycia w RCKG „Remiza”
 -rezerwacja telefoniczna 32 2162118
DYSKOTEKA ANDRZEJKOWA

Nie masz pomysłu na Andrzejki?
Zapraszamy pary, solo...

DYSKOTEKA ANDRZEJKOWA

bilet: 30 zł od osoby

w cenie biletu: dobra zabawa i muzyka z didżejem, kawa, herbata, ciastko!

BIERUŃSKI OŚRODEK KULTURY zaprasza do RCKG „REMIZA”



3

grudnia



Bieruński
Rynek
8.00-20.00

8.00-20.00 stoiska handlowe
13.00-20.00 występy na scenie

Jarmark Bożonarodzeniowy w Bieruniu

Program

- godz. 13.00 występy najmłodszych artystów na scenie zaprezentują się dzieci z Przedszkola „Karolek”, Przedszkola nr 3, Przedszkola nr 2, Przedszkola nr 1
- godz. 14.30 program zespołu „De Silvers” - „Mikołajkowa niespodzianka”
- godz. 15.30 koncert bieruńskiego chóru „Polonia”
- godz. 16.00 występ grupy muzycznej „Bieruńskie Giganty”
- godz. 16.30 występ grupy „TU i TERAZ”
- godz. 17.00 koncert gwiazd TVS-u, zespołu „Claudia i Kasia Chwołka”
- godz. 18.00 koncert zespołu

„UNIVERSE”

Organizatorem koncertu zespołu „UNIVERSE” jest powiat bieruński - łódziński w ramach realizowanego projektu partnerskiego z Gminą Imielin i Gminą Bieruń pn: „Aktywne Wspieranie przez Skuteczne Działanie”



darmowa
karuzela
dla dzieci
od 9.00 do 20.00



PORĄBEK ŚWIĘTUJE 25 LAT DZIAŁALNOŚCI

Bernard Blacha i Gerard Miś odznaczeni Złotymi Honorowymi Odznakami za Zasługi dla Województwa Śląskiego

Koncert Orkiestry Dętej KWK „Piast” pod dyрекcją Andrzeja Sapińskiego, rozpoczął 25 października obchody 25-lecia Stowarzyszenia Miłośników Ziemi Bieruńskiej „Porąbek”. Po tych artystycznych doznaniach, gospodarz okolicznościowego spotkania, które odbyło się w regionalnym Centrum Kulturalno-Gospodarczym Remiza w Bieruniu - Henryk Skupień przypomniał najważniejsze wydarzenia z liczącej ćwierć wieku historii stowarzyszenia.

Początek stowarzyszenia sięga 1992 roku. Wtedy to właśnie powstało Stowarzyszenie Miłośników Ziemi Bieruńskiej „Porąbek” w Bieruniu, które nazwę wzięło od historycznej miejscowości znajdującej się w granicach dzisiejszego miasta. Inicjatywa wzięła się od zgrupowanych wcześniej w Komitecie Obywatelskim mieszkańców, którym nieobojętne były sprawy własnego miasta. Wśród inicjatorów znaleźli się Henryk Skupień, Henryk Dudek i Edward Ślężona. Do grupy założycielskiej należeli jeszcze Irena Prędko i Karol Tabaka. Od początku stowarzyszenie koncentrowało się na sprawach ważnych dla społeczności lokalnej. Obejmowało m.in. działania samorządowe, a także działania kulturalne. Dość wspomnieć, że w sześciu kadencjach bieruńskiej samorządności, członkowie Porąbka zajmowali stanowiska przewodniczącego lub wiceprzewodniczącego Rady Miejskiej. W obecnej szóstej kadencji władz samorządowych na piętnastu

radnych, pięciu to członkowie Stowarzyszenia Miłośników Ziemi Bieruńskiej Porąbek. Nic więc dziwnego, że wśród składających życzenia urodzinowe byli między innymi Krystian Grzesica – burmistrz Bierunia oraz Marcin Nyga – Przewodniczący Rady Miejskiej.

Po życzeniach nastąpiło odznaczenie nestorów „Porąbka”: Bernarda Blachy i Gerarda Misia Złotymi Honorowymi Odznakami za Zasługi dla Woj. Śląskiego, przyznawanymi przez Sejmik Województwa Śląskiego, a wręczonymi przez Piotra Czarnynogę – Radnego Sejmiku Śląskiego. Laudację dla Bernarda Blachy wygłosił Jarosław Mokry, zaś dla Gerarda Misia – Adam Rozmus. Była to niezwykle ważna, wzruszająca chwila dla zebranych, pełna pozytywnych emocji, pokazująca, że są ludzie gotowi pomagać innym, działać, dzielić się swoim czasem, bezinteresownie, zaangażowani społecznie.

Bernard Blacha czynnie włączał się w życie lokalnej społeczności. Był



foto: J. Mokry

jednym z założycieli świetlicy środowiskowej. Włączał się w sprawy związane z poprawą codziennego życia mieszkańców Bierunia Nowego. Działał w Społecznym Komitecie Budowy Gazociągu dla mieszkańców. Po uzyskaniu w 1991 roku samodzielności Bierunia udzielał się w strukturach samorządowych. Był społecznym członkiem Komisji Finansów

przy Radzie Miejskiej. Był współzałożycielem Stowarzyszenia Miłośników Ziemi Bieruńskiej „Porąbek”, gdzie przez wiele lat był w zarządzie i pełnił funkcję skarbnika.

Natomiast Gerard Miś prowadził ponad czterdzieści zespołów wokalnych i instrumentalnych w szkołach podstawowych, zawodowych, liceach, domach

kultury oraz instytucjach pozaszkolnych m. in. w Szkole Podstawowej i Liceum Ogólnokształcącym w Bieruniu Starym. W latach 1991-1994 prowadził „Nowobierunianki” oraz w latach 1991-1996 „Ściernianeczki”. Był współzałożycielem tych zespołów. W latach 1986-1994 był dyrygentem Chóru Mieszanego Harmonia przy parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa w Bieruniu Nowym. Pod jego kierunkiem wymienione zespoły wystąpiły 175 razy. Prowadził również zespoły regionalne na terenie powiatu Oświęcimskiego i Chrzanowskiego gdzie umiejętnie łączył tradycje śpiewacze i muzykę regionu śląskiego i małopolskiego. Gerard Miś jest autorem wielu opracowań historycznych.

Uczestnicy okolicznościowej uroczystości mieli okazję powrócić wspomnieniami do XIII Międzynarodowego Festiwalu Filmów Amatorskich im. Leona Wojtali „Bieruń 2017”.

Zbigniew Piksa

Perłowe gody Stowarzyszenia Miłośników 600-letniego Bierunia

Trzydzieści lat działają na rzecz ukochanego Bierunia i ciągle jeszcze mają nowe pomysły i energię – tak o Stowarzyszeniu Miłośników 600-letniego Bierunia mówili goście zebrani w sobotę 21 października na spotkaniu jubileuszowym w Jutrzence.

Organizacja obchodząca właśnie trzydziestą rocznicę istnienia, ma tak wielkie zasługi dla swojego miasta, że można by nimi obdzielić, co najmniej kilka stowarzyszeń. By udowodnić tę tezę a nie z nudzić czytelników długą wyliczanką, powiedzmy, że „sześćsetlecie” z okazji jubileuszu wydało okolicznościowy album „Stowarzyszenie Mieszkańcom Bierunia 1987-2017”, w którym zawarło fragment swojego dorobku, i ten wybór dokonań zajął 130 stron. Bo to przecież nie tylko dorobek inwestycyjny ale również osiągnięcia samorządowe wieloletniego burmistrza Ludwika Jagody i pierwszego starosty powiatu Piotra Czarnynogi ale również artystyczne prace Zofii Łabuś, dorobek heraldyczny Romualda Kubiciela czy sportowy Jerzego Barcika i Franciszka Mrzyka.

– Działamy zgodnie z łańską maksymą wyhaftowaną na naszym sztandarze: „Servire Civibus et Cuivitali” (Służyć Miastu i Mieszkańcom) powiedział Józef Berger, Przewodniczący Stowarzyszenia Miłośników 600-letniego



Bierunia, otwierając okolicznościowe spotkanie w kinoteatrze Jutrzenska. Działania Społecznego Komitetu Obchodów Jubileuszu 600-lecia Bierunia, którego jesteśmy kontynuatorami, doprowadziły do prawdziwej „bieruńskiej Wiosny Ludów”. Obudziliśmy się wtedy, uświadomiliśmy sobie, że potrafimy przewycięzać trudności.

To, jaki jest dzisiaj Bieruń obchodzący w tym roku 630-lecie swego

istnienia, jest w ogromnym stopniu zasługą Stowarzyszenia. Z siedmiu kolejnych kadencji rad miejskich, w sześciu członkowie lub sympatycy „sześćsetlecia” mieli decydujący głos, a w każdej byli znaczącą siłą. Podobnie było w skali powiatu, który zresztą powstał jako „Tyński ziemski”, którego siedzibę szybko przeniesiono do Bierunia a w 2001 roku Rada Ministrów zmieniała nazwę na powiat bieruńsko-lędzki. Oczywiście,

trudno w skali miasta a jeszcze trudniej powiedzieć w skali powiatu, że coś jest zasługą jednego stowarzyszenia ale to członkowie tej organizacji sprawowali władzę, gdy zapadały najważniejsze decyzje.

Wśród innych działań warto wymienić: sfinansowanie pomnika grobów żołnierzy września 1939 roku, umieszczenie kamienia milowego przy Kopcu, budowę imitacji bram miejskich przy rzece Mlecznej i Potoku Stawowym, opisanie i wyeksponowanie polodowcowego głazu narzutowego, uporządkowanie cmentarza żydowskiego, odsłonięcie tablic upamiętniających: ofiary marszu śmierci, kardynała prof. Stanisława Nagę, lekarzkę Agnieszkę Apelt i księdza Jana Trochę. W 2008 odsłonięto i poświęcono wykonany z inicjatywy stowarzyszenia pomnik patrona Bierunia św. Walentego a w 2016 dzięki Stowarzyszeniu zrekonstruowano i przeznaczono jako wotum do sanktuarium św. Walentego – obraz „Koronacja Najświętszej Maryi Panny” pochodzący z przełomu XV i XVI

wieków. W 2005 roku Stowarzyszenie uhonorowane zostało nagrodą Starosty Bieruńsko-Lędzkiego „Clemens pro Cultura” za propagowanie kultury i działań w zakresie ochrony zabytków. Wraz ze Stowarzyszeniem tę nagrodę otrzymał jego założyciel i pierwszy przewodniczący Jan Wieczorek.

Wielkich i serdecznych słów po adresem członków Stowarzyszenia, honorowego przewodniczącego Jana Wieczorka i obecnego zarządu padło znacznie więcej. Kierowali je między innymi ks. Dziekan Janusz Kwapiszewski podczas mszy św. w intencji Stowarzyszenia, a później również: poseł Marek Wójcik, przedstawiciele władz samorządowych gminy i powiatu z burmistrzem Krystianem Grzesicą oraz członkowie innych bieruńskich organizacji i stowarzyszeń.

Uroczystość uświetnił występ uczniów Liceum Ogólnokształcącego im. Powstańców Śląskich w spektaklu przypominającym artystycznej najważniejsze wydarzenia z historii miasta.

Zbigniew Piksa

Sportowe nagrody: od 1000 do 3000 zł

W Urzędzie Miasta w czwartek 26 października już po raz drugi uhonorowano sportowców, którzy w mijającym roku przysporzyli najwięcej radości kibicom – mieszkańcom Bierunia. Nasi zawodnicy, pracując pod okiem świetnych szkoleniowców, osiągają wspaniałe wyniki i przyczyniają się do rozstawienia naszego miasta w kraju i za granicą. Aby podnieść rangę wręczanych nagród i tytułów honorowych uroczystość zorganizowano bezpośrednio przed sesją Rady Miejskiej.

Kolejny raz spotykamy się by uhonorować ludzi, którzy poświęcają swoje życie dla sportu i propagują kulturę fizyczną. Naszą uwagę zwracamy dziś ku wydarzeniom sportowym i zawodnikom, którzy odnoszą sukcesy na arenach gminy, powiatu, województwa, a nawet kraju. Osobiście zawsze podziwiam ludzi, którzy wytrwale dążą do poprawiania swoich wyników, nie boją się sportowej rywalizacji i chcą być wciąż lepsi – powiedział burmistrz Krystian Grzesica, przystępując wraz z przewodniczącym Rady Miejskiej Marcinem Nygą do uhonorowania naszych sportowców.

W tym roku, wśród nagrodzonych znaleźli się:

■ **SPORTOWIEC ROKU:** Robert Cybulski – zawodnik Uczniowskiego Klubu Sportowego „Unia” Bieruń.

■ **TRENER ROKU:** Szymon Kostka – trener Uczniowskiego Klubu Sportowego „Unia” Bieruń.

■ **DZIAŁACZ SPORTOWY ROKU:** Wiesław Bigos – prezes Stowarzyszenia Big Budo Polska.

■ **NAGRODA ZA OSIĄGNIĘCIE SPORTOWE O NIWYMIERNYM CHARAKTERZE:** Nikodem Roztojek – zawodnik Stowarzyszenia Big Budo Polska.

■ **NAGRODA DLA ZAWODNIKA ZA OSIĄGNIĘTY WYNIK SPORTOWY:**

Filip Smol – zawodnik Klubu Strzelectwa Sportowego „Piast” Bieruń.

Wojciech Smol – zawodnik Klubu Strzelectwa Sportowego „Piast” Bieruń.

Jakub Pukacz – zawodnik Klubu Strzelectwa Sportowego „Piast” Bieruń.

■ **NAGRODA DLA DRUŻYNY ZA OSIĄGNIĘTY WYNIK SPORTOWY:**

Drużyna Klubu Sportowego „Unia” Bieruń Stary.

Drużyna Klubu Sportowego „Piast” w Bieruniu.

- Wszyscy zdajemy sobie sprawę, że zdrowa gmina to gmina wysportowana – powiedział Marcin Nyga – dlatego cieszę się, kiedy patrząc na sukcesy sportowców, widzę

osiągając tak dobre wyniki promujemy nie tylko siebie, ale również cały Bieruń.

Możemy poszczycić się doskonale zorganizowaną bazą sportową. Posiadamy boiska, dwie hale sportowe oraz dwa baseny. Cóż jednak znaczyłyby te obiekty, gdyby nie zaangażowanie zawodników, trenerów i działaczy. Dlatego pragnę jeszcze raz gorąco podziękować wszystkim osobom, które uprawiają i wspierają sport w Bieruniu zakończył przewodniczący rady Miejskiej Marcin Nyga.

My również, wszystkim sportowcom serdecznie gratulujemy i dziękujemy za czynny i często ciężki

sportowy wysiłek jaki towarzyszy wam podczas treningów i zawodów. Dziękujemy za to, że wychowujecie kolejne sportowe pokolenia, kibi-

cujecie kolegom i koleżankom oraz rozstawiacie nasze miasto w kraju i za granicą.

Zbigniew Piksa



foto: Z. Piksa

Możemy poszczycić się doskonale zorganizowaną bazą sportową. Posiadamy boiska, dwie hale sportowe oraz dwa baseny. Cóż jednak znaczyłyby te obiekty, gdyby nie zaangażowanie zawodników, trenerów i działaczy.

ich zadowolenie i zaangażowanie, które przekłada się na szerzenie kultury i sportu w naszej gminie. Chcę gorąco podziękować zawodnikom, trenerom i działaczom, bo wiem, że



foto: Z. Piksa

Bierunianie dla Hospicjum!

Szybko mijają dni i lata... Czas upływa niepostrzeżenie. Trwająca jesień, listopadowe święta i szybko upływający czas, skłaniają do specyficznych refleksji, do zadumy nad życiem, nad jego sensem, nad pytaniem jak żyć. W jesiennym listopadowym pejzażu obchodzimy co roku Uroczystość Wszystkich Świętych i Dzień Święta Zmarłych. Również tym razem, w pierwszych dniach listopada odwiedziliśmy groby naszych bliskich, pochylając się nad ich mogiłami, modląc się w ich intencji. Zapaliliśmy znicze, złożyliśmy kwiaty będące symbolem pamięci.

Wśród 1 listopada, już po raz czwarty na cmentarzu przy Walencinku odbyła się Kwesta Listopadowa, której dochód przeznaczony został na utrzymanie domu hospicyjnego w Tychach przy ulicy Żorskiej 17. W tym roku zebraliśmy kwotę 4614,78 zł za którą serdecznie każdemu składającemu datkę dziękujemy! Cała inicjatywa mogła mieć miejsce dzięki wspaniałym ludziom,

których pomoc i wsparcie jak zawsze były niezbędne. Pragniemy serdecznie podziękować księdzu Januszowi Kwapiszewskiemu, który corocznie pozwala kwestować na bieruńskim cmentarzu. Dziękujemy również pani Gabrieli Lipińskiej – dyrektor Szkoły Podstawowej nr 1 za udostępnienie sal, w których zorganizowaliśmy bazę Kwesty. Dziękujemy także pani Elżbiecie Bałazińskiej- Jankowskiej opie-

kunce wolontariatu oraz wszystkim Kwestującym Uczniom Gimnazjum nr 2 w Bieruniu, którzy mimo niskiej temperatury swoim gorącym sercem zachęcali do wrzucania datków.

Mamy nadzieję że Kwesta Listopadowa z udziałem mieszkańców Bierunia na stałe wpisze się w tradycję dnia Wszystkich Świętych. Bardzo serdecznie wszystkim dziękujemy!!!

Danuta Bajura i Monika Janosz



Dzieląc się życiem

W niedzielę, 5 listopada, w Teatrze Małym w Tychach odbyła się Gala Honorowych Dawców Krwi organizowana przez Polski Czerwony Krzyż i Miejskie Centrum Kultury w Tychach. Ta uroczystość co roku staje się możliwością do tego, aby podziękować cichym bohaterom, którzy oddając krew, ratują ludzkie życie. Oprócz nagród dla najbardziej zaangażowanych dawców, organizatorzy podziękowali również za wkład przedstawicielom władz miast propagujących honorowe zbiórki krwi.



fot. Magdalena Pytlarz

Odnagę pierwszego stopnia Polskiego Czerwonego Krzyża za oddanie 18. litrów krwi otrzymało łącznie 17. Wśród nich znalazł się bierunianin, Andrzej Baron, który w ciągu 40. lat oddał potrzebującym blisko 30 litrów krwi. – Oddanie krwi to oddanie części siebie. Jest to najcenniejszy lek wykorzystywany przy produkcji leków, samym leczeniu. Oddając krew wychodziłem z założenia, że być może przyjdzie taka chwila, kiedy i ja tej pomocy będę potrzebował – wyjaśnił Andrzej Baron, laureat nagrody pierwszego stopnia.

Z kolei Natalia Ostrowska -Sikora z bieruńskiego MOPS-u, została uhonorowana nagrodą drugiego stopnia (srebrną odznaką) za oddanie ponad

12 litrów krwi. Pani Natalia powiedziała nam, że pomaga oddając krew od 18 roku życia. Zamierza kontynuować tę aktywność i osiągnąć wynik 18. litrów oddanej krwi, co jest honorowane odznaką pierwszego stopnia.

Organizatorzy niedzielnej gali postanowili również podziękować samorządowi, które na co dzień wspiera działania organizacji, propagując honorowe zbiórki krwi.

– Jesteśmy dumni, że wśród krwiodawców są wspaniali bierunianie jak pani Natalia Sikora i pan Andrzej Baron – powiedział burmistrz Krystian Grzesica. – Pomoc krwiodawcom uważamy za swój zaszczytny obowiązek dodał burmistrz.

Magdalena Pytlarz

Parkingi na Węglowej



17 listopada mają zakończyć się prace związane z remontem parkingów usytuowanych na ul. Węglowej w Bieruniu. Efektem prac będzie poprawa bezpieczeństwa, a także jakości życia mieszkańców osiedla.

Jeszcze we wrześniu rozpoczęto wykonywanie robót budowlanych związanych z przebudową parkingu zlokalizowanego przy ul. Węglowej na wysokości budynku nr 26-33. Zakres robót objął budowę

jezdni manewrowej z kostki betonowej, miejsc postojowych, a także chodnika. Prace były przeprowadzane kompleksowo – zadbanie więc o zabudowę studni betonowej na istniejącym ciągu kanalizacji deszczowej, a także wykonanie wpustów ulicznych betonowych wraz z przykanalikami. Na estetykę osiedla z pewnością wpłynie również nowa zielen. Całkowity koszt tej inwestycji to 355 665,66 zł.

mp

BURMISTRZ
MIASTA BIERUNIA

OGŁOSZENIE o naborze członków do Komitetu Rewitalizacji

Burmistrz Miasta Bierunia zgodnie z przyjętą Uchwałą Nr VIII/2/2017 Rady Miejskiej w Bieruniu z dnia 29 czerwca 2017 r. w sprawie zasad wyznaczania składu oraz zasad działania Komitetu Rewitalizacji ogłasza nabór członków do Komitetu Rewitalizacji.

Komitet Rewitalizacji (zwany dalej Komitetem) stanowi forum współpracy i dialogu interesariuszy z organami miasta Bierunia w sprawach dotyczących przygotowania, prowadzenia i oceny rewitalizacji oraz pełni funkcję opiniodawczo-doradczą Burmistrza Miasta Bierunia. Komitet powołuje Burmistrz w drodze zarządzenia. Kadencja Komitetu trwa do czasu zakończenia procesu realizacji Gminnego Programu Rewitalizacji dla Gminy Bieruń, tj. do końca 2020 r.

ZASADY WYZNACZANIA SKŁADU KOMITETU REWITALIZACJI

W skład Komitetu wchodzi w szczególności przedstawiciele interesariuszy rewitalizacji, w rozumieniu art. 2 ust. 2 ustawy z dnia 9 października 2015 r. o rewitalizacji (Dz. U. z 2015 r. poz. 1777), tj., w szczególności:

- 1) mieszkańcy obszaru rewitalizacji oraz właściciele, użytkownicy wieczystości nieruchomości, podmioty zarządzające nieruchomościami znajdującymi się na tym obszarze, w tym spółdzielnie mieszkaniowe, wspólnoty mieszkaniowe,
- 2) mieszkańcy gminy inni niż wymienieni w pkt 1,
- 3) podmioty prowadzące lub zamierzające prowadzić na obszarze gminy działalność gospodarczą,
- 4) podmioty prowadzące lub zamierzające prowadzić na obszarze gminy działalność społeczną, w tym organizacje pozarządowe i grupy nieformalne,
- 5) jednostki samorządu terytorialnego i ich jednostki organizacyjne,
- 6) organy władzy publicznej,
- 7) podmioty, inne niż wymienione w pkt 6, realizujące na obszarze rewitalizacji uprawnienia Skarbu Państwa.

Zgodnie z §2 ust. 2 pkt 1-7 ww. uchwały, Komitet może liczyć nie mniej niż 7 i nie więcej niż 17 członków, w tym:

- 1) 1-3 przedstawicieli Urzędu Miejskiego w Bieruniu i jednostek organizacyjnych wskazanych przez Burmistrza Miasta Bierunia,
- 2) 1-2 przedstawicieli Rady Miejskiej w Bieruniu wskazanych przez Radę Miejską w Bieruniu,
- 3) 1-4 przedstawicieli mieszkańców obszarów rewitalizacji,
- 4) 1-2 właścicieli, użytkowników wieczystych nieruchomości i podmiotów zarządzających nieruchomościami znajdującymi się na obszarach rewitalizacji (spółdzielnie mieszkaniowe, wspólnoty mieszkaniowe),
- 5) 1-2 przedstawicieli mieszkańców spoza obszarów rewitalizacji,
- 6) 1-2 przedstawicieli podmiotów prowadzących na obszarze gminy działalność gospodarczą,
- 7) 1-2 przedstawicieli podmiotów prowadzących na obszarze gminy działalność społeczną, w tym organizacji pozarządowych i grup nieformalnych.

Kandydat na członka Komitetu może złożyć tylko jeden formularz zgłoszeniowy i tylko jako przedstawiciel jednej kategorii podmiotów wskazanych w ust. 2 pkt 1-7 ww. uchwały. W przypadku zgłoszenia się większej niż zakładana liczba kandydatów do Komitetu, decydująca będzie ocena merytoryczna formularzy, które pozytywnie przeszły ocenę formalną.

W przypadku kandydata na członka Komitetu, o którym mowa w ust. 2 pkt 4, 6 i 7 ww. uchwały wymagane jest zgłoszenie przez osobę reprezentującą podmiot, zgodnie z formularzem zgłoszeniowym.

Członkiem Komitetu nie może być osoba skazana prawomocnym wyrokiem sądu za przestępstwo z winy umyślnej lub wobec której orzeczono prawomocnie środek karny utraty praw publicznych.

Uczestnictwo w Komitecie ma charakter społeczny. Za udział w posiedzeniach i pracach Komitetu nie przysługuje wynagrodzenie ani dieta.

TERMIN, SPOSÓB I MIEJSCE SKŁADANIA FORMULARZY ZGŁOSZENIOWYCH NA CZŁONKA KOMITETU REWITALIZACJI

Zgłoszenie chęci przystąpienia do Komitetu następuje na podstawie pisemnego formularza zgłoszeniowego. **NABÓR CZŁONKÓW DO KOMITETU PROWADZONY BĘDZIE OD 15 LISTOPADA 2017 R. DO 30 LISTOPADA 2017 R. za pomocą pisemnego formularza zgłoszeniowego, którego wzór dostępny jest w kancelarii Urzędu Miejskiego w Bieruniu, na stronie internetowej www.bierun.pl oraz Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego <http://bip.bierun.pl/main/index.html>.**

Wypełniony formularz zgłoszeniowy należy dostarczyć:

- a. drogą elektroniczną na adres: urzed@um.bierun.pl
- b. drogą korespondencyjną na adres: Urząd Miejski w Bieruniu, 43-150 Bieruń, ul. Rynek 14;
- c. bezpośrednio do kancelarii Urzędu Miejskiego w Bieruniu, 43-150 Bieruń, ul. Rynek 14, w godzinach pracy Urzędu, tj. poniedziałek 7:30 – 17:00, wtorek-czwartek 7:30 – 15:30, piątek 7:30 – 14:00.

UWAGA!

Nie będą rozpatrywane uwagi, opinie i propozycje:

- z datą wpływu przed dniem 15 listopada 2017 r. oraz po dniu 30 listopada 2017 r.,
- niepodpisane,
- przesłane w innej formie niż formularz zgłoszeniowy.

Informacja o wynikach naboru członków do Komitetu zostanie umieszczona po ich zakończeniu na stronie internetowej www.bierun.pl i w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Bieruniu <http://bip.bierun.pl/main/index.html>.

**BURMISTRZ MIASTA BIERUNIA
Krystian GRZESICA**

Uniwersytet Trzeciego Wieku: rok akademicki w pełni

We wtorkowe popołudnie (10 października) Dom Kultury „Remiza” w Bieruniu Nowym pękał w szwach. Wszystko to za sprawą pierwszego w nowym roku akademickim spotkania studentów i wykładowców Uniwersytetu Trzeciego Wieku.

Uniwersytet trzeciego Wieku działa w Bieruniu już od siedmiu lat. Powstał on z myślą o aktywizacji wszystkich, którzy zakończyli już swoją działalność zawodową. Model działania jednostki jest bardzo podobny do tego, jaki panuje na innych Uniwersytetach. Słuchacze otrzymują indeksy, uczestniczą w wykładach i warsztatach. Różnica jest jednak taka, że przychodząc na zajęcia nie robią tego dla ocen, czy dyplomów, a dla siebie samych. To właśnie radość związana z poznawaniem nowych osób i samokształceniem sprawiają, że bieruńscy seniorzy tak aktywnie biorą udział w organizowanych tu wykładach, warsztatach, ale również spotkaniach, pokazując tym samym, że nawet po przejściu na emeryturę wciąż można brać udział w życiu społecznym. Słuchacze podkreślają, że uczestnictwo w zajęciach pozwala im na poszerzenie wiedzy, zaspokojenie zainteresowań, poznanie nowych osób i nawiązanie przyjaźni.

– Nie wyobrażam sobie życia bez tych zajęć, a co najważniejsze bez tych ludzi. Słuchaczem Uniwersytetu Trzeciego Wieku jestem już piąty rok i jestem bardzo związana z tą grupą. Można powiedzieć, że jest to moja druga rodzina. Bardzo często spotykamy się również poza zajęciami – mówiła tuż przed rozpoczęciem uroczystości pani Małgorzata z Bierunia Nowego.

Niektóre osoby obecne na sali były tu po raz pierwszy. Większość z nich usłyszała o Uniwersytecie od swoich znajomych, którym ta forma spędzania wolnego czasu bardzo przypadła do gustu.



foto: Z. Płksa

– Znam już program. Wiem, że będę chciała uczestniczyć w zajęciach z językowych, ale także tanecznych. Do tej pory obowiązki rodzinne i zawodowe nie pozwalały mi na tego typu aktywności. Teraz, gdy zostałam już emerytem, mam w końcu czas, aby zrobić coś dla siebie – mówiła z uśmiechem pani Grażyna z Bierunia Starego.

O tym jak istotna jest rola Uniwersytetu mówili także wykładowcy, którzy zainaugurowali nowy rok akademicki.

– Oto po raz siódmy inaugurujemy rok akademicki w naszym mieście, aby pogłębiać nie tylko naszą wiedzę, ale również, choć i tak już bogate, doświadczenie – rozpoczął swoje przemówienie Dziekan Wydziału Zamiejscowego Nauk Humanistycznych i Społecznych w Mysłowicach Akademii Ignatianum w Krakowie ks. dr Wacław Królikowski.

– Ci, którzy brali już udział w zajęciach, doskonale wiedzą jak cenne jest nabywanie nowego doświadczenia, zdobywanie nowych znajomości. To pokazuje, że człowiek nieustannie jest zdolny do rozwoju. Nasza nauka nigdy

więc się nie kończy – dodał życząc studentom sukcesów w nadchodzącym roku akademickim. Na zakończenie podziękował przedstawicielom władz samorządowych oraz całej Radzie Miejskiej, którzy od wielu lat wspierają działania uniwersytetu.

– Nasze działania nie byłyby możliwe bez dobrej współpracy! – wyjaśnił.

Następnie głos zabrał Burmistrz Miasta – Krystian Grzesica, który w swoim przemówieniu zaznaczył, że bardzo



cieszy się, że widzi na sali tak wielu słuchaczy Uniwersytetu Trzeciego Wieku.

– Jestem niezwykle dumny z tego, że w naszym mieście mamy tak wielu aktywnych seniorów! – powiedział z uśmiechem, życząc studentom udanego roku akademickiego.

W trakcie uroczystości głos zabrała również Prodziekan Wydziału Zamiejscowego Nauk Humanistycznych i Społecznych w Mysłowicach Akademii Ignatianum w Krakowie, doc. Sonia Kędziara, która zwróciła uwagę zebranych na fakt, że nie bieruński Uniwersytet Trzeciego Wieku stworzony jest z myślą o seniorach, ale również przez nich.

– To dzięki państwu zaangażowaniu widzimy, że jest potrzeba rozwoju. To również wy, słuchacze zwracacie nam uwagę na to, czego chcielibyście się nauczyć, co

jest dla was najistotniejsze – przekonywała.

Po wygłoszeniu przemówień, przeszedł czas na akt immatrykulacji nowych studentów. Indeksy przyjęli więc: Bogusława Bilińska, Renata Kowalczyk, Elżbieta Jasińska, Alina Jednrysko, Lidia Ostrowska, Elżbieta Jagoda oraz Kazimierz Krzemień.

Podczas tego spotkania słuchacze oraz zaproszeni goście mieli okazję wziąć udział w wykładzie inauguracyjnym, który poprowadził dr Paweł Kocoń. Całość spotkania uświetnił bieruński chór „Harmonia” pod batutą dyrygent Małgorzaty Kalinowskiej-Przybylskiej.

Ponieważ od inauguracji minęło już trochę czasu zamieszczamy zdjęcie z zajęć z języka niemieckiego, które w ramach UTW odbywają się w Jutrzence.

Magdalena Pytlarz

Bieruński Ośrodek Kultury ogłasza konkurs

Zimowa dekoracja bieruńskiej choinki na rynku

1. Konkurs adresowany jest do wszystkich dzieci z powiatu bieruńsko-lędzkiego.
2. Zadaniem uczestników konkursu jest wykonanie przestrzennej ozdoby świątecznej, która ozdobi choinkę na bieruńskim rynku.
3. Ozdoba powinna być wykonana z materiałów trwałych, odporna na zewnętrzne warunki, może być z materiałów, które wyrzucamy- butelki, zakrętki...
4. Rozdanie nagród i prezentacja prac- na Jarmarku Bożonarodzeniowym, 3 grudnia 2017!
5. Do każdej pracy należy dołączyć informację: imię i nazwisko, wiek, tel. kontaktowy autora!
6. Prace przechodzą na własność organizatora.
7. Ozdoby można składać w kinoteatrze „Jutrzenka”, Bieruń, ul. Spiżowa 4 w terminie do 29 listopada.
8. Choinkowe ozdoby- to konkurs, ale także zaproszenie do fajnej zabawy, która rozwija waszą kreatywność! PS. Można poprosić rodziców o pomoc...
9. Oczywiście- zdjęcia prac, autorów umieścimy w internecie, jak każdy, my też lubimy się chwalić!

Zapraszamy do udziału w konkursie

Bieruński Ośrodek Kultury, bok.bierun@gmail.com, facebook: Kultura Bieruń

zapraszamy wszystkie dzieci na spotkanie z Mikołajem i bajkę

„ROKO I COLINO ODKRYWAJĄ TAJEMNICĘ BOMBKI ŚWIĄTECZNEJ”

9 grudnia Mikołaj w Bieruniu



Bieruński Ośrodek Kultury, bok.bierun@gmail.com, facebook: Kultura Bieruń

godz. 15.00 Kinoteatr „Jutrzenka” 43-150 Bieruń, Ul. Spiżowa 4

godz. 17.30 RCKG „Remiza” 43-155, Bieruń Nowy, ul. Remizowa 19

bilety: 7 zł- do nabycia w „Jutrzence”, „Remizie”

SPORTOWA PASJA

Zarażają pozytywną energią

Niecałe dwa miesiące temu (21-24 września) mieszkańcy Bierunia już po raz kolejny mogli obserwować sportowe zmagania w ramach zawodów Victor Polish International 2017. Dzięki organizacji tego konkursu, Bieruń na stałe wpisał się już w kalendarz międzynarodowych sportowych zmagania. Gdy jednak kurz zmagania opada, niewiele osób pamięta o tym, że sukces ten związany jest z długoletnią pracą wielu młodych ludzi, dla których badminton stał się nie tylko rozrywką, a pasją. Dziś rozmawiamy z Wojciechem Palikijem, współorganizatorem wspomnianego turnieju, ale również trenerem i prezesem UKS Unia Bieruń.

Badminton to dość nietypowy sport. Jak więc narodziła się pana pasja?

- Początki były dość typowe, a pasja przyszła z czasem. Moja przygoda z badmintonem rozpoczęła się od zajęć pokazowych badmintonu na lekcji WF-u, w szkole podstawowej. Dostałem zaproszenie na zorganizowane treningi w klubie w Katowicach, pomyślałem, że warto spróbować i tak związałem się z badmintonem na długie lata – teraz uzbierało się ich 20 (a mam 30 lat). Owszem badminton to dość nietypowy sport, ale tylko w Polsce tak jest odbierany. W krajach azjatyckich i Europy zachodniej, to dyscyplina bardzo popularna i doceniana. Przede wszystkim za jej specyfikację i uniwersalność. Trudno ją jednoznacznie scharakteryzować, bo na najwyższym poziomie trzeba pracować po równo nad techniką, szybkością, wytrzymałością i siłą. Nie oznacza to, że badminton to tylko sport wyczynowy. Tak naprawdę to sport dla osób w każdym wieku, do którego potrzebujemy jednego sparingpartnera, dwie rakietki, lotki i kort badmintonowy, których jest w naszym kraju coraz więcej. W samym powiecie bieruńsko-lędzińskim mamy blisko 40. kortów, a będzie ich jeszcze więcej.

Z czasem tą pasją zaczął pan zarażać innych. Jak więc narodził się pomysł związany z utworzeniem grup młodzieżowych w dziedzinie badmintonu?

Badminton w Bieruniu był na długo przed moimi narodzinami. Patrząc wstecz to osoby z Bierunia, brały udział w zakładaniu Polskiego Związku Badmintonu w 1977 roku. Pomysł reaktywacji sekcji badmintonu do zasługa Szymona Kostki – wychowanka KS Unia Bieruń. Szymon miał pomysł na przywrócenie do łask badmintonu w Bieruniu, zachęcił mnie do współpracy i tak już sobie działamy blisko dziewięć lat. Zaczęliśmy od szkoły badmintonu przy Bieruńskim Ośrodku Sportu i Rekreacji, a w 2010 roku założyliśmy Uczniowski Klub Sportowy Unia



Bieruń. Klub, który na przestrzeni 7 lat ma już swoją markę i stał się czołowym miejscem na mapie Polski szkolącym wyczynowych młodych zawodników.

Łatwo było zachęcić do tego sportu młodych sportowców?

Początkowo na zajęcia, które były organizowane przychodziła garstka osób (5-10), ale przyjęta strategia popularyzacji dyscypliny w szkołach przynosiła swoje efekty. Coroczne nabory „dostarczały” nam nowych zawodników, których teraz w klubie mamy około 70. we wszystkich kategoriach wiekowych. W szkołach podstawowych naszego powiatu odbywają się rozgrywki powiatowej ligi badmintonu, w Imielinie i Bojszowach prowadzone są regularne zajęcia badmintonu, w Bieruniu trenujemy dwa razy dziennie, w planach jest utworzenie w Bieruniu badmintonowej klasy sportowej, a nawet szkoły mistrzostwa sportowego.

Wspomniał pan, że sekcja badmintonu działa tu już dziewięć lat. Jakimi sukcesami może się ona pochwalić?

Nieskromnie mówiąc, to ostatnie sezony były pasmami wielu sukcesów sportowych i organizacyjnych bieruńskiego badmintonu. W samym sezonie 2016/2017 nasi zawodnicy zdobyli 11 medali na Indywidualnych Mistrzostwach Polski (w tym 2 złote krążki) oraz 4 medale na Drużynowych Mistrzostwach Polski (w tym 3 złote). W tym roku nasz zawodnik Robert Cybulski wywalczył też brązowy medal na Mistrzostwach Europy do lat 19, a kolejna 3 zawodników otrzymała powołania na listopadowe Mistrzostwa Europy do lat 17. Liczymy, że Joanna Podedworny, Szymon Stokfisz i Wiktor Trecki, pójdą śladami Roberta i także wywalczą swoje upragnione medale. Z mojego punktu widzenia jako trenera i prezesa Klubu, ważne jest to, że medale zdobywamy we wszystkich młodzieżowych kategoriach wiekowych, że przyjęta strategia szkolenia i rozwoju zawodników zmierza w dobrym kierunku. Cieszymy się, iż w Bieruniu jest dobry „klimat” do spokojnego rozwijania dyscypliny. Mamy szczęście, że władze miasta zaufały nam i możemy spokojnie rozwijać naszą sekcję, bez dużej presji na szybki

wynik sportowy w młodszych kategoriach wiekowych.

Powróćmy na moment do jednego z największych sukcesów, a więc do organizacji zawodów Victor Polish International. Jak to się stało, że w Bieruniu odbywa się ten turniej?

Nic nie dzieje się bez przyczyny... (śmiech). 3 lata temu, władze Polskiego Związku badmintonu dostrzegły potencjał organizacyjny i sportowy drzemący w naszym klubie i stopniowo otrzymywaliśmy organizację coraz to większych imprez. I tak w 2015 roku po wycofaniu się z Lubina z organizacji Polish International, my w ostatniej chwili zdecydowaliśmy się zorganizować ten turniej. Oczywiście wszystko odbywało się w konsultacji z władzami Bierunia i powiatu, bo to zbyt poważne przedsięwzięcie, które trudno byłoby zorganizować bez odpowiedniego wsparcia samorządu.

Jak turniej się rozwija?

Po sukcesie organizacyjnym pierwszego turnieju w 2015 roku, przyznano nam organizację Polish International aż do 2019 roku. Turniej z roku na rok się rozwija, drabinki tur-

niejowe mamy w całości wypełnione. Przyjeżdżają do nas coraz to mocniejsi zawodnicy, w tym roku mieliśmy reprezentantów 28. krajów z całego świata, w tym mocne reprezentacje z Malezji i Indii. Dodatkowym wydarzeniem towarzyszącym jest rozgrywany od 2016 roku w Imielinie, międzynarodowy turniej dla dzieci i młodzieży. W pierwszej edycji turnieju było 100 zawodników, w drugiej 200, a w trzeciej kto wie, może trzeba będzie ten turniej rozgrywać na kilku halach. Od strony organizacyjnej cieszy fakt, że nasz turniej staje się też cennym produktem marketingowym dla wielu lokalnych firm. W tym roku przyciągnęliśmy wielu dużych partnerów, którzy zdecydowali się wesprzeć organizację turnieju i jednocześnie dokładając dużą cegiełkę do rozwoju UKS Unia Bieruń. Nasi tegoroczni Partnerzy to m. in. Miasto Bieruń, powiat bieruńsko-lędziński, Śląski Urząd Marszałkowski, Danone, Victor, BOSiR, Nitroerg, Master Tychy, BPIK, RPWIK Tychy, OSM Bieruń. Trzeba jasno powiedzieć – bez ich pomocy, turnieju nie udało by się zorganizować na tak wysokim poziomie.

Rozmawiała:
Magdalena Pytlarz

Amatorska Liga Piłki Nożnej zakończyła sezon

F.C. Zandgruba Bojszowy i Silesia – to dwa zespoły, które cieszą się z sukcesu w Amatorskiej Lidze Piłki Nożnej w Bieruniu. Bojszowianie 7 października na boisku KS „Piast” w Bieruniu Nowym pokonali drużynę Silesia 2:1 i zdobyli Puchar Ligi. Tydzień później, w tym samym miejscu, sześć najlepszych drużyn sezonu 2017, wzięło

udział w Turnieju Finałowym wieńczącym rozgrywki rozpoczęte 2 kwietnia. Tym razem najlepszą drużyną turnieju została Silesia, która w finale, po bardzo emocjonującym meczu pokonała drużynę Centrum Bieruń 2:0. Bramki zdobyli Piotr Mijalski oraz Artur Nowak. Zwycięstwem tym drużyna potwierdziła swój sukces w rundzie wiosennej.

Na pudle zmieściła się jeszcze Zandgruba Bojszowy i KKS Kopciowice. Zespół Homera – tryumfator „tabeli wszechczasów” – tym razem, musiał się zadowolić miejscem czwartym. Najlepszym strzelcem turnieju został zdobywca 4 bramek, zawodnik drużyny Centrum Bieruń Artur Bielaniak.

Na zakończenie turnieju wręczono medale i puchary za sezon ALPN 2017

i Turniej Finałowy oraz nagrody indywidualne dla zawodników.

(ZP)



foto: Grzegorz Bernoś

EUROPEJSKIE MEDALE I TYTUŁY

Wiesław Bigos - Profesorem Nadzwyczajnym Sportu

Ekipa sportowa Big Budo z Bierunia z sukcesami wróciła z 45-Jubileuszowych Mistrzostw Europy Federacji IBF w Dalekowschodnich Sztukach Walki w Budapeszcie. Zawodnicy Big Budo Polska: Justyna Wojtala oraz Mateusz Saternus zdobyli tytuły wicemistrzów Europy w konkurencji kata z bronią. W mistrzostwach rozgrywanych 7 i 8 października wystartowało około 200 zawodników z 9 państw. Ale to nie jedyny sukces naszych reprezentantów.

Podczas uroczystego otwarcia mistrzostw Vice-prezydent International Budo Federation Wiesław Bigos otrzymał potwierdzenie stopnia 10 Dan Shaolin Kempo przez prezydenta prof. dr Georga Nieringa z Niemiec. Ponadto, w czasie te uroczystości Wiesław Bigos otrzymał tytuł profesora nadzwyczajnego przyznany przez Międzynarodową Akademię Kultury fizycznej i Sportu w Kijowie.

Jak przypominał w okolicznościowej laudacji prof. dr Aleksander Gardvich z Ukrainy: „Wiesław Bigos poprzez wszechstronność zawartą w pogramie nauczania sztuk walki oraz liczne sukcesy trenowanych zawodników, zrzesza na treningach i seminariach coraz więcej osób w różnym wieku. Zawodnicy trenowani przez Wiesława Bigosa zdobyli na Mistrzostwach Świata wielu światowych Federacji: 62 złote medale, 40 srebrnych medali i 38 brązowych medali. Ponadto dziesiątki medali na Mistrzostwach Europy oraz wiele tytułów na Międzynarodowych zawodach w Niemczech,

Węgier, Czech, Ukrainy, Holandii i Belgii dodał profesor Gardvich”.

My przy okazji przypomnijmy, że Wiesław Bigos głosami czytelników Tygodnika „Echo” trzykrotnie w latach 2001-2003 otrzymał wyróżnienie w kategorii – Trener Roku. Sam nagrodzony, pokazując dziesiątki medali, pucharów i dyplomów – z sentymentem wspomi-

na swoje pierwsze kroki w Pszczyńskiej Akademii Sztuk Walki, gdzie pod nadzorem mistrzów Ryszarda Hammera i Jana Szkucika oraz wielkiego mistrza Józefa Brudnego uzyskał pierwszy swój stopień mistrzowski. Gratulujemy profesorze Bigos.

Zbigniew Piksa



Najlepsi w powiecie i drudzy w rejonie

W wtorek 10 października na kompleksie boisk sportowych przy ul. Warszawskiej w Bieruniu Nowym odbyły się zawody w Sztafetowych Biegach Przełajowych Szkół Podstawowych Chłopców i Dziewcząt z rocznika 2002-2004 na szczeblu powiatowym. Szkołę Podstawową z Oddziałami Integracyjnymi nr 1 z Bierunia Starego w tych zawodach reprezentowała zarówno drużyna żeńska jak i męska. Obie ekipy po bardzo zaciętej rywalizacji uplasowały się na zasłużonym I miejscu. Uzyskane miejsca zapewniły naszym reprezentantom udział w zawodach rejonowych, które odbyły się w 22 października br. w Łaziskach Górnych. Do rywalizacji w tym dniu przystąpiło 6 najlepszych szkół z rejonu tyskiego,

mikołowskiego oraz bieruńsko-lędzkiego. Po kolejnym emocjonującym występie obie nasze drużyny zajęły bardzo dobre II miejsce. Reprezentacja Szkoły Podstawowej nr 1 z Oddziałami Integracyjnymi w Bieruniu Starym liczyła 14 osób: Skład drużyny żeńskiej: Liliana Jasek, Liwia Jasek, Wiktoria Rydzewska, Michalina Bizacka, Arianna Biel, Oliwia Molęda i Wiktoria Małecką. Skład drużyny męskiej: Tymoteusz Panek, Karol Bizoń, Sylwester Skarłosz, Fabian Wojtas, Radosław Bednorz, Piotr Szypuła i Dominik Gawliczek. Opiekunami drużyn byli p. Kinga Koniarczyk i p. Dariusz Szulc. Wszystkim zawodnikom serdecznie gratulujemy.

(DS.)



CIEKAWA LEKTURA

Książka na jesień

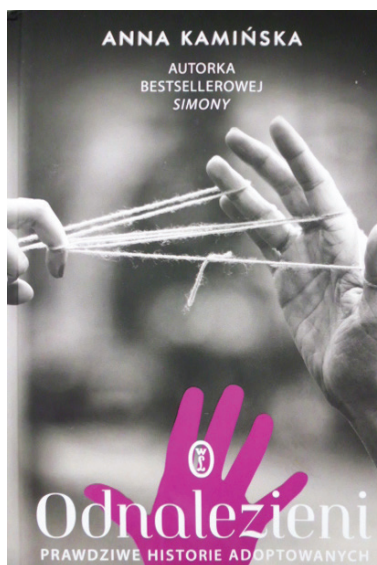
Długie, jesienne wieczory najprzyjemniej spędzić pod kocem i z ciekawą książką w ręku. Bez wątpienia można odnaleźć ją w Bieruńskiej Bibliotece Publicznej. Spragnionych ciekawych lektur zapraszamy do działu z nowościami, gdzie każdy znajdzie coś dla siebie.

Gratką dla wielbicieli książek autobiograficznych będzie „Córka rzeźbiarza” autorstwa Tove Jansson. Słynna na całym świecie autorka Muminków we wspomnianej książce nie opisuje jednak życia sympatycznych trolli i ich perypetii. „Córka rzeźbiarza” to dzieło przeznaczone dla dorosłych czytelników. Jansson opowiada w nim o swoim magicznym dzieciństwie, spędzonym w otoczeniu dziewiczych fińskich krajobrazów. Wywodziła się ona z rodziny o artystycznych korzeniach. Ojciec pisarki był rzeźbiarzem zaś matka pracowała jako graficzka. W książce sztuka miesza się z rzeczywistością, jawą ze snem. Czytelnik poznaje codzienność widzianą oczami dziecka, w której dziadek porównywany jest do sędziwego Pana Boga, zaś ziemia na której zbudował dom do biblijnego Kanaan. Jest tu miejsce na dziecięce zabawy i rozważania o życiu, zaś całość przyprawiona została dużą dozą



rodzinnego ciepła i miłości. Niezwykle plastyczne opisy autorki pomagają czytelnikowi przenieść się na chwilę w magiczną krainę jej dzieciństwa.

Adopcja to temat, który budzi wiele emocji. Wspaniale jest móc podarować osieroconemu, porzuconemu dziecku lepszą przyszłość. Jednak w człowieku drzemie chęć poznania własnych korzeni. To trudne zagadnienie porusza książka autorstwa Anny Kamińskiej pt. „Odnalezieni. Prawdziwe historie adoptowanych”. Dziennikarka odmalowuje



w niej sylwetki kilkunastu adoptowanych osób, którym po latach przychodzi się zmierzyć z własną przeszłością. Wiele tu też wzruszenia, radości z powodu odnalezienia biologicznego rodzeństwa. Jednak dla niektórych bohaterów prawda może być bolesna. A rozczarowanie krewnymi pomaga im docenić adopcyjną rodzinę. Książka Kamińskiej skłania do refleksji nad ludzkim losem i poszukiwaniem samego siebie. To najwyższej próby literatura faktu.

Karolina Leśniak

KULINARIA

Rogale Marcińskie

Po kilku łatwych przepisach, dziś nieco trudniejszy - na Rogale Marcińskie. Wprawdzie dzień świętego Marcina już za nami, ale ta wielkopolska tradycja doskonale przyjęła się na Śląsku. Pani Agnieszka Wijarczyk z osiedla Homera, która nadesłała nam ten przepis zapewnia, że rogal doskonale smakuje w każdy chłodniejszy dzień. Składniki:

Ciasto:

- * 60 dag mąki pszennej
- * 300 ml mleka
- * 1 jajko
- * sól
- * 12 dag masła
- * 8 dag cukru
- * 2.5 dag drożdży
- * po 1 esencji migdałowej i pomarańczowej

Do przełożenia ciasta:

- * 25 dag mocno schłodzonego masła
- * Do posypania:
- * posiekana kandyzowana skórka pomarańczowa

Masa:

- * 50 dag białego maku



- * 10 dag bakalii (mielone orzechy; rodzynki; kandyzowana skórka pomarańczowa)
- * cukier lub miód do smaku

Do zagęszczenia masy:

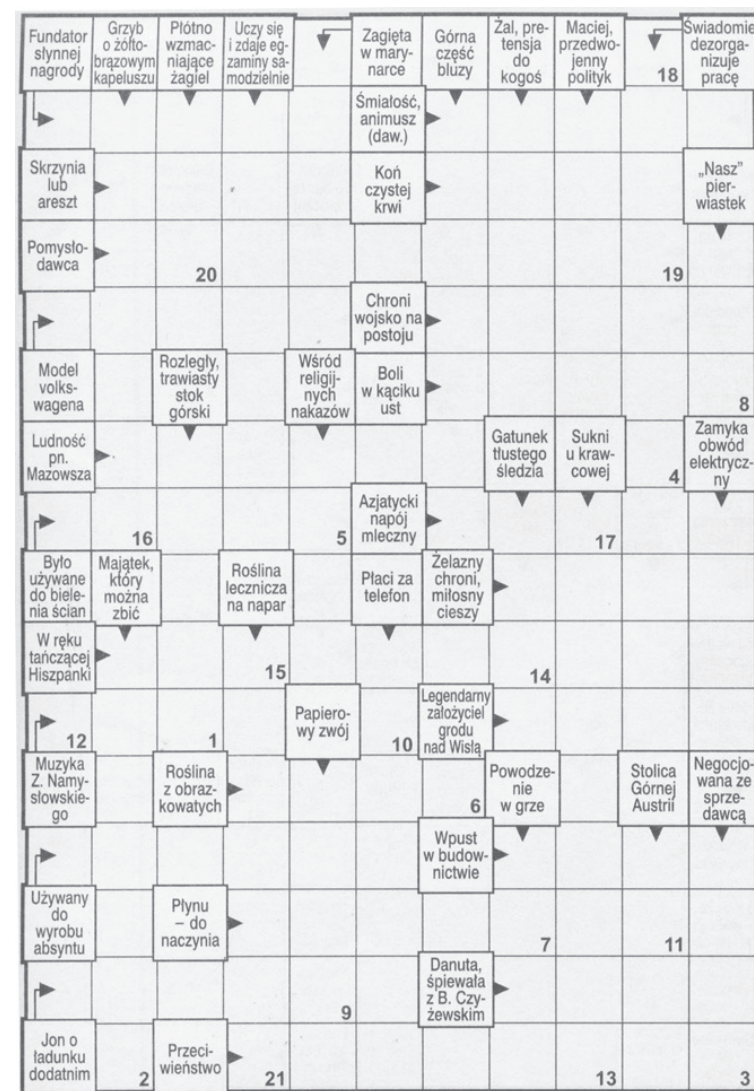
- * surowe białko
- * Lukier:
- * 4 łyżki cukru pudru

Sposób przygotowania: Zrób masę: do maku dodaj miód, zmiel dwukrotnie, dodaj zrumienione orzechy, sparzone rodzynki i posiekana skórkę pomarańczową. Wymieszaj, zagęść białkiem. Zrób ciasto: drożdże rozprowadź ciepłą wodą, dodaj cukier, jajko, mleko, mąkę, stopione masło, esencje za-

pachowe i nieco soli. Wyrób, odstaw w ciepłe miejsce na 30 minut. Ciasto zagnieć jeszcze raz, podziel na pół, obie części rozwałkuj na grubość 5 mm, przełóż plasterkami masła i rozwałkuj na placki. Pokrój na trójkąty, nałóż na nie masę, zwiń rogaliki. Piecz na złoto w temp. 180°C. Ozdób lukrem z cukru pudru i łyżki gorącej wody oraz skórką pomarańczową.

Dziękujemy za przepis, piszcie czy rogalę się udały i nadsyłajcie własne propozycje kulinarne nie tylko na słodkości. Piszcie na adres: redakcja@rodnia.bierun.pl

KRZYŻÓWKA



Wśród tych, którzy nadesłali prawidłowe rozwiązanie na adres redakcja@rodnia.bierun.pl rozlosujemy nagrody w postaci bieruńskich gadżetów.

Prawidłowym rozwiązaniem krzyżówki z poprzedniego numeru było hasło: „Piaskarka”. Nagrody w postaci albumu ufundowanego przez Stowarzyszenie Miłośników 600 letniego Bierunia, w wyniku losowania otrzymują: panie Aneta Bober i Anna Kołoczek. Gratulujemy i zapraszamy do „Jutrenki” po odbiór nagrody.

HUMOR

Stoi brunetka na przystanku, przychodzi do niej blondynka i pyta się:
- Którym autobusem jedziesz?
Brunetka na to:
- Jedynką, a ty?
- Ja dwójką.
Jedzie dwunastka, a blondynka krzyczy:
O! Jedzie dwunastka. To jedziemy razem!

- Ano, panocku drink „Góra cy”!
Turysta:
- Jak to „Góra cy”?!
Barman:
- Widzicie, bierzemy skłanecke wina... no dwie... góra cy i wlewamy do garnka. Poźniej bierzemy skłanecke piwa... no dwie... góra cy i wlewamy do tego samego garnka. Następnie skłanecke wódecki... dwie... no góra cy i wlewamy to do tego samego garneka. Na koniec bierzemy skłanecke koniacku... no dwie... góra cy i wlewamy do garnka. Garnek stawiamy na ogniu i miesając gzejemy cas jakiś. Poźniej nalewamy i pijemy skłanecke... dwie... no góra cy. Po wypiciu wstajemy... robimy krok... dwa... no góra cy!

Na sklep napada złodziej. Wchodzi, widzi tam starą kobiecinę i mówi:
- Dawaj kasę!
- Spokojnie. Jaką? Grycaną czy jęcmienną?

Turysta w Zakopanem wchodzi do baru, siada przy barze i pyta:
- Barman, co polecisz do picia?
Barman na to:

Wydawca: BIERUŃSKI OŚRODEK KULTURY • ISSN 1233-4987
Redaktor naczelny: Zbigniew Piksa • Adres redakcji: ul. Spiżowa 4, 43-150 Bieruń, tel. 216 40 16, e-mail: redakcja@rodnia.bierun.pl. Nakład 3000 egzemplarzy
Realizacja: Agencja Reklamowa BORGIS tel. 601 48 54 48 Druk: Polska Press Sp. z o.o., Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Niezamówionych materiałów redakcja nie zwraca. Zastrzega też sobie prawo do skrótów i redakcyjnego opracowania tekstów.

BIERUŃ
CI PRZAJE

Rodnia